

È TEMPO DI FESTE

Il programma della festa di Settimo (26 ottobre) e un commento a quella di Vighignolo che si è svolta il 14 settembre

A PAGINA 8/9

AL VIA IL NUOVO ANNO SCOLASTICO

I ragazzi si sono fatti l'AGENDA

A PAGINA 4



■ Domenica 26, Anfiteatro Palazzo Granaio, ore 10,30
Benvenuto ai Campioni d'Italia 2003 della DDS

Giornale stampato su carta riciclata interamente ecologica



settimo milanese

IL COMUNE

Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale

Autorizzazione del Tribunale di Milano
N. 406 del 15-9-84

Anno 20
N. 4 - Ottobre 2003

Inaugurazione sabato 25 ottobre alle ore 15,30 in occasione della festa di Settimo Milanese

Taglio del nastro per via Di Vittorio: una nuova piazza per "incontrarsi"

Sotto lo spazio urbano, che si presenta arredato in modo elegante, è stata costruita un'autorimessa di 160 posti auto

E sopra i parcheggi nacque la piazza. È questa la filosofia del salotto cittadino realizzato in via Di Vittorio, che verrà inaugurato il 25 ottobre prossimo - in occasione della festa di Settimo - dal sindaco Emilio Bianchi.

Con la nuova piazza continua il percorso di riqualificazione di via Di Vittorio, che ha portato in pochi anni questa zona a trasformarsi da area anonima in uno spazio fortemente caratterizzato e a misura di cittadini. La nuova piazza - il cui costo è stato di 700 mila euro interamente a carico del privato che ha realizzato i box - sarà un luogo elegante in cui incontrarsi e sostare, dove trovare panchine e sdraio per sedersi, giochi per bambini, aree per spettacoli, fontane e alberi da fiore. Il tutto coniugato con l'esigenza di avere nuovi posti auto privati (160) e una serie di posti auto pubblici (48 ombreggiati e 34 scoperti). Il progetto della piazza, realizzato dall'architetto Giacomo De Amicis vincitore nel 1997 del concorso per giovani architetti bandito dal Comune, si sviluppa su tre aree, una centrale di m. 120x45 e due aree laterali m. 25x45. L'idea urbanistica al-

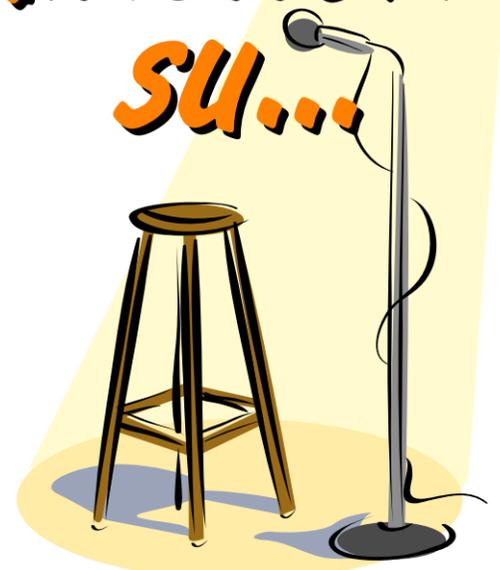
la base del progetto - ci ha spiegato l'arch. De Amicis - è di costruire uno spazio in grado di "definire una nuova identità ed un nuovo sistema di relazioni con il contesto, privilegiando l'evidenziazione e la valorizzazione della direttrice storica verso il Palazzo Borromeo D'Adda".

I materiali usati per realizzare la piazza sono diversi e

Segue a pagina 3



Riflettori SU...



Urbanistica, Lavori Pubblici, ma anche Ecologia e Trasporti Pubblici, come è cresciuta Settimo e come crescerà

Ultime tappe del nostro percorso all'interno dell'Amministrazione Comunale. In questo numero del giornale abbiamo incontrato Massimo Sacchi, assessore all'Urbanistica e Renzo Airaghi, assessore ai Lavori Pubblici, Ecologia, Viabilità, Agricoltura, Trasporti Pubblici e Protezione Civile

4 pagine centrali

Domenica 26 ottobre, alle ore 12,15, verrà inaugurata una scultura posizionata nella rotatoria tra via Reiss Romoli e via Vittorio Veneto. L'autore è Mario Branca che ha "firmato" anche l'opera collocata a Terraluna.

A pagina 3



A questo numero del periodico comunale troverete allegato un dépliant sul nuovo servizio comunale "Sportello del Cittadino" che verrà inaugurato domenica 26 ottobre alle ore 11



**È possibile anche inviare lettere
via e-mail alla Redazione
al seguente indirizzo:
periodico.comunale@mdsnet.it**



**Il giornale comunale è aperto a tutti.
Mandate il vostro parere sui vari argomenti
della realtà locale.
Scrivete lettere brevi e inviate in Municipio.**

Ancora cantieri... e rumori

Siamo alle solite! Ancora cantieri, ancora strade inagibili e traffico difficoltoso... Siamo a Settimo Milanese e ormai tutto questo non fa più notizia. Ma per noi cittadini che vivono vicino al "centro commerciale", i problemi aumentano: in estate con tutte le finestre aperte in cerca di aria, entrano rumori di ogni tipo... camion che manovrano alle 4 del mattino... quelli che scari-

cano alle 6 e la nettezza urbana che inizia alle 6.30... Loro lavorano non criticiamo questo, ma noi vorremmo dormire prima di incominciare a lavorare!!!! Una novità di questo ultimo mese (o almeno noi non ci eravamo mai accorti prima) il centro commerciale scarica puntualmente a mezzanotte crediamo dell'acqua nell'Albarella che è il nostro fossetto sotto casa e que-

sto suono dura circa dieci minuti... Quello che vorremmo sapere è se non si può mettere una sbarra con apertura a tempo per non fare entrare i camion almeno prima di un orario decente e sarebbe anche opportuno sapere cosa scaricano nell'Albarella, se già il "comune" non è al corrente... Saluti dalla solita cittadina non molto soddisfatta.

Cristina Pozzoli

Risposta

È veramente difficile "accontentare" tutti i cittadini. C'è chi vuole i dossi e chi non li vuole; chi vuole le aree cani e chi no; chi vuole più verde e chi no, aumentano le zanzare, le rane... Una cosa vogliamo tutti: una migliore qualità della vita, una città più vivibile, più a misura d'uomo. Ebbene, credo che quest'Amministrazione, si potrà non condividere del tutto o in parte gli interventi, ma una cosa ha certamente fatto ed è stato quello di aver ricercato la via per una città migliore. Per far questo, però, siamo stati costretti ad aprire cantieri (bachette magiche non ve ne sono), ma si è sempre cercato di ridurre al massimo i disagi provocati. Sono convinto che i disagi chiesti ai cittadini potranno essere dimenticati in fretta avendo a disposizione una città migliore e più vivibile.

Non so se la nostra "cittadina non molto soddisfatta" sia d'accordo, ma io ne sono pienamente convinto. Venendo al problema Centro Commerciale: è vero che qualche problema lo crea, ma non potrebbe essere altrimenti. La presenza di una zona commerciale o produttiva vi-



cino ad una zona residenziale è sempre problematica. Stiamo ridefinendo il piano comunale delle zone acustiche, cioè stiamo ridefinendo i limiti del rumore ammesso nelle varie zone. Al tecnico incaricato abbiamo dato come prioritario e importante la verifica proprio della zona del Centro Commerciale anche in funzione dell'ampliamento attuato. Mi ripropongo di verificare con il responsabile del centro la possibilità di limitare gli ingressi dei mezzi pesanti ad orari decenti. Non è uno scarico nell'Albarella ma bensì un irrigatore dell'impianto per il verde che rotto spruzzava direttamente sull'asfalto creando quel fastidioso rumore. È stato riparato.

Un servizio navetta per gli ospedali?

Egr. Sig. Sindaco:

Le vorrei porre due domande:

1°) Anche a noi abitanti di Vighignolo sarebbe utile usufruire della linea di autobus dell'ATM che si ferma a Settimo in Via Libertà; non è possibile? Lo spazio per sostare qui non manca.

2°) Bisogna pensare agli abitanti di Settimo che gravitano sugli ospedali di Rho e di Pregnana, che non hanno la possibilità di usufruire per il trasporto di propri mezzi. Perché

per esempio con i mezzi pubblici se si deve fare o prenotare una visita specialistica al mattino si sta in giro sino a mezzogiorno con soste a Cornaredo per le coincidenze, così pure per il pomeriggio. Non si può pensare di istituire un servizio navetta che almeno ogni ora colleghi il nostro comune con gli ospedali? Grazie

Oswaldo Re



Risposta

Credo che sia del tutto normale che il cittadino si rivolga alla prima istituzione a lui vicina. Ma purtroppo, molte volte, le Sue richieste non possono (o hanno difficoltà) trovare la giusta soluzione, perché l'istituzione a cui ci si è rivolti non è depositaria della decisione. È proprio il caso dei trasporti pubblici. Non è questione di spazi di sosta. Le linee del trasporto pubblico sono date in concessione agli operatori dalla Provincia. Sono finanziate dalla Regione anche attraverso finanziamenti statali. Eventuali modifiche delle linee devono essere accordate dalla Provincia/Regione. Le linee attuali si distinguono in extraurbane (gestite dalla Provincia) e urbane (gestite dal comune di Milano).

Il comune di Settimo può istituire, a proprie spese, un servizio autobus ma solo all'interno dei propri confini comunali; per poter pensare ad un servizio navetta che colleghi il nostro comune agli ospedali, occorre l'autorizzazione provinciale/regionale. Dall'altro canto, come pensare ad una navetta solo per Settimo? I costi sarebbero proibitivi; attualmente il comune per i servizi attuali compartecipa alle spese con circa 500 milioni di vecchie

lire. La nuova legge regionale n° 23 ridefinirà le nuove concessioni; Settimo rientrerà nell'ambito urbano di Milano. Questo permetterà, se gli accordi raggiunti con l'Agenzia della Mobilità del comune di Milano si trasformeranno in realtà, di potenziare il servizio pubblico a Settimo anche attraverso il proseguimento di una linea urbana sino a Vighignolo. Per quanto riguarda la copertura degli ospedali del Rhodense, stiamo ricercando intese con i comuni limitrofi (Cornaredo, Rho, Bareggio, ecc.) perché l'entrata in vigore della legge ci permetterà di definire eventuali ulteriori linee da aggiungere alle linee cosiddette minime gestite da Provincia o da Milano. Attualmente tale copertura avviene con ATINOM, con tutti i limiti da Lei denunciati; ma posso dire che per poter giungere ad avere questo servizio minimo, abbiamo dovuto ribadire più volte nelle sedi opportune l'importanza per i nostri cittadini delle linee verso gli ospedali.

GARAVAGLIA GIANCARLO
OFFICINA AUTORIZZATA
VENDITA NUOVO E USATO CON GARANZIA

**Bollino Blu
Elettrauto
Carica
climatizzatori
Prerevisioni**

**Servizi
macchine aziendali:**
Drive Service Spa
Arval - Mercedes Benz Renitalia Spa
Daimler Chrysler Locat Rent Lease Plan Italia Spa
Savarent - Dial - Dumi

AMAZZONIA ZOO
DI ROBERTO TOSI

via Gramsci, 25 (ex via Novara)
20019 Settimo Milanese MI - Tel. 023287208

**Tutto per acquari
Grosso assortimento di pesci
tropicali, ciclidi africani
e discus di tutte le misure**

Il nostro negozio è dotato di annesso laboratorio in grado di effettuare qualsiasi riparazione del vostro acquario: rottura di coperti, ricambio vetri graffiati o rovinati, sostituzione filtri in plastica (non funzionali) con filtri di nostra progettazione in cristallo. Inoltre, siamo specializzati nella progettazione e costruzione di acquari su misura e di acquari per crostacei per i ristoranti.

<p>SAMM srl IMMOBILIARE</p> <p>Via Manzoni, 13 20010 Bareggio (MI) Tel. 02.902.84.60 - 02.903.61.446 www.samaimmobiliare.it</p> <p>Orario ufficio: da lunedì a venerdì 9/12 - 14,30/19,30; sabato 9/12</p>	<p>MILANO: Via Buonarroti, in stabile ben tenuto, libero subito. Mq. 90, TRE locali e servizi, riscaldamento autonomo. Da ristrutturare.</p> <p style="text-align: right;">€ 360.000,00 rif. 02</p>	<p>MILANO BAGGIO: Mq. 60: ingresso, soggiorno, cucina abitabile con balcone, ampia camera, bagno; cantina. Ben tenuto.</p> <p style="text-align: right;">€ 132.000,00 rif. D</p>	<p>MILANO: Quartiere Olmi, mq. 105: soggiorno con balcone, cucina abitabile con balcone, tre camere, bagno e ripostiglio; cantina.</p> <p style="text-align: right;">€ 191.000,00 rif. 003</p>	<p>BAREGGIO: Porzione di villa quadrifamiliare disposta su tre livelli da mq. 65 per piano oltre a mansarda di mq. 45; n°2 boxes; giardino.</p> <p style="text-align: right;">€ 360.000,00 rif. 006</p>	<p>BAREGGIO: Particolare e stupenda villa singola in zona tranquilla e servita, ampia metratura su unico livello, salone con camino, camera matrimoniale con bagno privato; piano seminterrato mq. 300 suddiviso in magazzini, ufficio, bagno e cantine. Giardino.</p> <p style="text-align: right;">trattativa in ufficio rif. 01</p>	<p>BAREGGIO: Mq. 120, riscaldamento autonomo, QUATTRO locali doppi servizi con cantina e box; piccola palazzina signorile, zona servitissima.</p> <p style="text-align: right;">€ 222.000,00 rif. 001</p>	<p>BAREGGIO: Bilocale disposto su due livelli, ben tenuto, in corte centro paese.</p> <p style="text-align: right;">€ 102.000,00 rif. C</p>
--	---	--	--	---	--	---	---

Dalla prima

Taglio del nastro per via Di Vittorio: una nuova piazza per "incontrarsi"

di elevata qualità. Porfido, legno e gomma (per i giochi dei bambini) compongono la pavimentazione e gli arredi. Grande attenzione è stata attribuita al verde, con la posa di 25 piante da frutto, siepi e arbusti lungo il perimetro. Ma soprattutto ha spiegato l'arch. De Amicis "La nuova piazza è stata pensata come luogo di stationamento, caratterizzato da un ambiente di natura conviviale e con strutture adeguate a favorire l'incontro e la permanenza dei cittadini di ogni età" - aggiungendo inoltre



con orgoglio che piazza Di Vittorio "può essere considerata come risultato di un

progetto di natura "classica", nel senso di un progetto che crede nel valore della forma

urbana e nella sua capacità di essere, in ogni caso, indipendentemente dalle funzioni ad essa aggregate, ancora significativa nella costruzione della città, così come lo è stato per secoli". Piazza Di Vittorio dunque si presenta ai cittadini come uno spazio elegante e funzionale, creato non per riempire un'area, ma per dare alla città un luogo d'incontro, coerente con lo spazio circostante, da cui trae ispirazione e a cui rimanda. Ai cittadini adesso, dal 25 ottobre in poi, viverla e esprimere i propri giudizi.

I cassonetti dei rifiuti in via Barni 33

Eg. Sig. Sindaco, sono un condomino di Via Barni 33 che attende ormai da diversi mesi che vengano sostituiti i cassonetti dei rifiuti generici e della raccolta della carta che sono stati ritirati ma mai sostituiti. Diverse volte sia alcuni condomini che anche il nostro amministratore hanno fatto presente la situazione all'ufficio tecnico ma purtroppo si sono avute solo promesse non mantenute.

Le faccio presente che nel nostro condominio è presente anche un ristorante (La griglia) ed attualmente abbiamo solo un cassonetto per rifiuti generici (uno solo per 27 famiglie + un ristorante!!!!), 2 per la raccolta vetri, diversi per l'umido e uno per la plastica. Spero in un suo sollecito intervento perché alcuni



giorni, soprattutto nei week end quando il ristorante lavora molto, la situazione è insostenibile. Cordialmente,
Ierardi Mario

Risposta

Purtroppo i problemi avuti con l'azienda che fino ad agosto svolgeva il servizio raccolta rifiuti sul nostro territorio hanno condizionato anche la riconsegna dei cassonetti in sostituzione dei rotti.

Questo perché l'introduzione del sistema tariffario, che prevederà il pagamento a fronte della quantità di rifiuti prodotta da ogni famiglia, richiede dei cassonetti adatti a contenere un "aggeggio" (chip) che possa essere letto dal computer e possa così essere addebitato il giusto costo.

Con la nuova società che attualmente ci fa il servizio si è concordato il tipo di chip e così abbiamo potuto espletare la gara per l'acquisto dei primi cassonetti. A giorni inizieremo la distribuzione.

L'Assessore ai LL.PP.
Renzo Airaghi

Verrà inaugurata domenica 26 ottobre

Una scultura al centro della rotatoria

Domenica 26 ottobre 2003 verrà inaugurata una scultura nella rotatoria di via Reiss Romoli e via Vittorio Veneto. L'Autore della scultura è Mario Branca, che ha "firmato" anche l'opera collocata a Terraluna; gli abbiamo chiesto di parlarci del suo progetto.

"Credo che una scultura collocata in uno spazio pubblico debba, in qualche modo, riguardare la gente e la storia di quel paese. Per questo, pensando ai progetti per Settimo Milanese, mi sono ispirato al passato di questa città, rappresen-

tandone alcuni aspetti della vita rurale e agricola dei secoli scorsi che sono stati determinanti per il suo sviluppo. Ho creato una sorta di foto d'epoca, perché non vada dimenticato l'ambiente e le persone che caratterizzano questi luoghi e di cui, magari, si è perso il ricordo. Tutti i progetti hanno in comune un aspetto: l'uomo in armonia con il paesaggio, che vive al ritmo delle stagioni e che sa far tesoro delle ricchezze della natura, modellandola secondo le proprie esigenze ma pur sempre rispettandola. Nella storia di Settimo la pre-

senza dell'acqua ha avuto un ruolo determinante per lo sviluppo della città, per questo due dei miei bozzetti sono dedicati proprio all'acqua. Nel "Fontanile" (il bozzetto scelto) l'uomo, il campo o il campè, con la propria azione permette che le acque presenti nel sottosuolo siano raccolte, incanalate e perciò sfruttabili. Nella "Risaia" un ricordo relativamente recente, i donni mundarisi trapiantano le pianticelle, alternando qualche canto alla propria fatica. In "Tra le viti" è rappresentato un vigneto, l'uomo che ha dedicato la propria gior-

nata di lavoro si ferma a contemplare la bellezza del paesaggio che lo circonda. Questi ed altri sono stati i pensieri che hanno guidato il mio lavoro. Nella scultura un ruolo determinante viene svolto dall'illuminazione che con la sua presenza valorizza l'opera sottolineandone le caratteristiche. Per questo durante il mio progetto mi sono avvalso dell'esperienza di uno scenografo che lavora sul set delle pubblicità televisive; a lui ho chiesto di ideare i punti luce scegliendo i fari e le lampade più adatte per ogni singolo caso".

Cristallo Assicurazioni
Subagenzia Vanelli A.



NUOVA
MAA
ASSICURAZIONI S.p.A.

Sconti particolari per i proprietari di Opel, Renault, Rover, Ford e Volvo

Via Libertà, 9
20019 Settimo Milanese (MI)
Tel. 02 33501980
02 33513245

MORONI dal 1913

Per i miei animali tutto il meglio ai migliori prezzi
ma non solo: Tutto per l'orto e il giardino e per me: Vasta gamma di riso, farine e legumi secchi

Via Garibaldini, 27 - Settimo M. - Tel. 02.3284814 - www.moronisettime.it

Scuola



I ragazzi si son fatti... l'agenda

Alla ricerca delle nostre emozioni: divertiamoci a scoprirle

Ti salutiamo con un... sorriso. Su non guardiamoci Offesi Ridiamo Ralleghiamoci Impariamo a Sorridere Occupiamo il cuore di felicità. È con quest'augurio che i bambini delle classi elementari III B e III C di Settimo Milanese e III A di Seguro hanno concluso "un anno di emozioni": il libro-diario che riunisce alcuni lavori svolti durante lo scorso anno scolastico. Felicità, rabbia, paura, sono le emozioni che rendono viva una persona, che la di-

stinguono dagli altri esseri viventi. In una società tecnologica come quella odierna, spesso volte, i sentimenti vengono dimenticati o ridotti a fiction da scorgere su cellulosa. Nell'anno 2000 si stavano mettendo le fondamenta del nuovo progetto dell'Assessore all'istruzione e alla famiglia Elena Zangrandi il cui obiettivo era di mettere al centro dell'attenzione i bambini, proponendo iniziative per renderli partecipi alla vita pubblica. Si costruisce la città dei

bambini. Il corpo insegnante di Settimo Milanese, rispettando i programmi ministeriali, ha cercato di far propria quest'idea. Nasce così, "io apprendista scrittore", un percorso alternativo di lingua italiana e scrittura creativa sostenuto dalle insegnanti Antonella Berra, Concetta Millepizzi di Settimo e Patrizia Cesati di Seguro con lo scopo di far avvicinare i bambini ai libri diventando loro stessi prima di tutto dei piccoli scrittori. I maestri Maria Ca-

soli e Nino Pacitto, hanno collaborato alla realizzazione dell'opera aiutando gli alunni nella stesura dei testi a computer. Tutte le quattrocento copie stampate sono state vendute. L'intera somma del ricavato, ben duemila euro, è stata devoluta alla Betel, una cooperativa nata due anni fa a Settimo che si occupa di ragazzi disabili. Questo gesto ha introdotto il nuovo tema da sviluppare durante il corrente anno scolastico: pace e solidarietà nella

quotidianità che sarà portato a compimento nel 2004-2005 quando i bambini si apriranno al mondo.

Ingegnante Calcaterra, a distanza di "un anno di emozioni", cos'è cambiato negli alunni?

"Sembrano cresciuti: stanno più attenti alle emozioni degli altri bambini"

"Io apprendista scrittore", ha avuto anche il vantaggio di agevolare coloro che mostravano più difficoltà nella ma-

teria: giocando con la poesia hanno tradotto in calligrammi, mesostici, tautogrammi i loro sentimenti, affrontando incertezze, razionalizzando le loro paure, ecc.

Esprimiamo un Messaggio d'amicizia Ogni volta che Zigzagando tra i pensieri Intravediamo un Orizzonte che Nasconde In cuori diversi tante emozioni, è l'acrostico che apre "un anno di... emozioni", una prima pagina, forse, nella vita di ognuno noi.

Cinzia Paiocchi



Sabato 13 settembre per i ragazzi della Media

Mercatino dei libri

Sabato 13 settembre, le associazioni Banca del Tempo e Comitato Genitori Democratici, in accordo con la direzione dell'Istituto Comprensivo, hanno organizzato per gli allievi della scuola media, un mercatino di libri usati, nel cortile antistante la scuola. La scelta di organizzare questa iniziativa è frutto di alcune considerazioni emerse nel corso degli incontri tra i soci. Innanzitutto, il costo sempre più elevato del materiale scolastico e soprattutto dei libri incide notevolmente sul bilancio delle famiglie. Inoltre, il mercato dell'usato può contribuire a contrastare abitudini consumistiche, favorite da propagande mediatiche di cui sono destinatari soprattutto i giovani. In questa prima occasione si è puntato soprattutto a "tastare il terreno" e, nell'incertezza sul successo o meno dell'iniziativa, raccolta e distribuzione dei libri si sono svolte nella stessa mattinata.

I gradini della scuola sono divenuti un ampio banchetto di esposizione dei libri che progressivamente venivano depositati per lo scambio. Chi aveva bisogno dei testi poteva passare in rassegna i vari settori in cui è stata suddivisa la gradinata. Così si è creato un discreto e allegro andirivieni di genitori e ragazzi, un'occasione per raccogliere impressioni e scambiare opinioni. La constatazione comune è però che la percentuale di testi da scambiare è bassa: nelle liste di quest'anno figurano molti testi nuovi. In altri casi la casa editrice non cambia, ma piccole modifiche del testo spingono gli insegnanti a chiedere comunque l'edizione più recente, naturalmente a prezzo lievitato. Pertanto la cultura dello scambio non può che essere favorita da nuove occasioni, oltretutto dalla sensibilità e dalla faticosa collaborazione del corpo insegnante.

settimo milanese
IL COMUNE

Direttore: Emilio Bianchi (Sindaco)

Direttore Responsabile: Lino Aldi

Segretaria di redazione: Daniela Ferrari

Comitato di redazione:

Massarenti Riccardo, Filomeno Susanna,
Matarozzi Matteo, Spreli Federica,
Cazzaniga Silvia, Razzano Agatino, Paiocchi Cinzia

Consulenza giornalistica,
impaginazione, stampa e pubblicità:

il **G**uado

Via P. Picasso 21/23 Corbetta (MI)
Tel. 02.972111

Chiuso in Redazione l'10.10.2003

Attualità



Da sinistra: Elena Zangrandi, Nadia Maggioni, Luigi Dansi, Renzo Airaghi e Massignan

Un accordo tra il Comune e i dirigenti scolastici disciplinerà la manutenzione ordinaria e straordinaria delle scuole

Più che sicure le nostre scuole

L'Amministrazione comunale assicura alle scuole di Settimo, già a norma da circa due anni (ben prima del termine di legge previsto per la fine del 2004) elevati standard di sicurezza

Il 13 ottobre 2003, nella sala della Giunta Comunale, è stato firmato un "Accordo con la Dirigenza scolastica circa le modalità d'intervento del Comune di Settimo Milanese sugli immobili destinati alle attività scolastiche di proprietà comunale". Erano presenti all'evento, in rappresentanza dell'Amministrazione comunale e delle scuole di Settimo, il Sindaco Emilio Bianchi, l'assessore ai Lavori Pubblici Renzo Airaghi, l'Assessore all'Istruzione Elena Zangrandi e i Dirigenti sco-

lastici Dott. Luigi Dansi, legale rappresentante del Circolo didattico, e la Dott.ssa Nadia Maggioni, legale rappresentante dell'Istituto Comprensivo. L'Accordo, tra i primi di questo tipo ad essere stipulati in provincia di Milano, contribuirà in modo determinante a mantenere alti gli standard di sicurezza delle scuole di Settimo, già a norma da circa due anni. Il documento in questione disciplina, secondo precise modalità operative, compiti e funzioni delle

scuole e del Comune. A quest'ultimo in particolare sono delegate le responsabilità in merito alla fornitura, installazione, collaudi e revisioni degli impianti e al mantenimento dei requisiti per il rilascio dei certificati di agibilità e prevenzione incendi, oltre che l'attuazione dei piani di manutenzione ordinaria e straordinaria. Interventi questi che vengono programmati e attuati di concerto con le istituzioni scolastiche. All'interno dell'Accordo è stata inoltre attribuita parti-

colare attenzione alla definizione delle modalità d'intervento per manutenzioni non programmate, per fare fronte alle emergenze che sempre possono verificarsi in una scuola. Nel caso infatti dell'insorgere della necessità di interventi urgenti e imprevisi, la procedura prevede che una volta avvisata l'Amministrazione, l'Ufficio Tecnico comunale intervenga nel giro di 24 ore. Se invece l'intervento è imprevisto ma non urgente - cioè non crea pericoli all'in-

columità di studenti e personale scolastico - l'Ufficio Tecnico interviene nel termine massimo di quindici giorni lavorativi. Dal canto loro, con la firma dell'Accordo, i Dirigenti scolastici si impegnano a sorvegliare che non sopravvengano ostacoli o impedimenti al funzionamento degli impianti e al mantenimento dei requisiti necessari per l'agibilità degli edifici e il rispetto delle norme antincendio, oltre che provvedere alla formazione e informazione del

personale scolastico e all'istituzione di prove d'evacuazione. A commento dell'Accordo, l'assessore Renzo Airaghi ha commentato "Con questo Accordo l'Amministrazione comunale ribadisce l'importanza che attribuisce alla necessità di avere ambienti efficienti ed efficaci, per rispondere alla continua e fondamentale richiesta di formazione scolastica e culturale in grado di creare giovani sempre più presenti nelle grandi scelte per una società migliore".

I giovedì per gli appassionati sono ancora d'essai!

Ritorna la rassegna d'essai del giovedì sera (spettacolo unico ore 21,00) presso l'Auditorium Comunale di via Grandi.

Ecco il calendario fino a gennaio 2004:

- 16 ottobre **Segreti di stato** di P. Benvenuti
- 23 ottobre **Roger Dodger** di D. Kidd
- 30 ottobre **Piccoli affari sporchi** di S. Frears
- 6 novembre **Monsieur Ibrahim e i fiori del Corano** di F. Dupeyron
- 13 novembre **La meglio gioventù 1ª parte** di M. T. Giordana
- 20 novembre **La meglio gioventù 2ª parte** di M. T. Giordana
- 27 novembre **Buongiorno, notte** di M. Bellocchio
- 4 dicembre **Il Miracolo** di E. Winspeare
- 11 dicembre **Anything else** di W. Allen
- 18 dicembre **Alle cinque della sera** di S. Makhmalbaf
- 8 gennaio **The Dreamers (V.M. 14 anni)** di B. Bertolucci
- 15 gennaio **Cantando dietro i paraventi** di E. Olmi
- 22 gennaio **Elephant** di G. Van Sant
- 29 gennaio **Dogville** di L. Von Trier

Prossimamente

Il genio della truffa di R. Scott
Matrix - Revolutions di A. & L. Wachowski
Mystic River di C. Eastwood
Prima ti sposo poi ti rovino di J. & L. Coen

Prezzi:

Intero - € 4,00
Ridotto - € 3,00
Tessera abbonamento a 5 film a scelta - € 15,00
<http://www.controluce.com/cinema/auditorium.htm>

Il 31 dicembre prossimo scade il termine per la presentazione delle opere per partecipare al concorso "Settimo" videoviaggi - organizzato dalla biblioteca comunale in collaborazione con www.videomakers.net - collegatevi al sito per sapere quali sono i premi, scaricare il regolamento e la scheda di partecipazione!

Il Biedermeier: corsi di decorazioni natalizie

Lo stile "Biedermeier" è stato usato per definire uno stile artistico e di arredamento, che, in Germania, si diffuse fra il 1815 e il 1848, uno stile sobrio, attento alle piccole cose per rendere più accogliente la casa. È in questo contesto che nasce l'idea di usare spezie e bacche ornate con canutiglia e perle per confezionare piccoli ma preziosi oggetti di arredamento e da regalo. Durante il corso verrà insegnata la tecnica di utilizzo della cannella, noce moscata, zenzero, anice stellato, chiodi di garofano, pignette di larice, cipresso, ontano, semi del faggio, caffè, ecc., nonché l'utilizzo di perle, nastri e fili dorati, magicamente assemblati con effetti di rara bellezza e originalità, che trovano la massima espressione nei decori natalizi.

In occasione del S. Natale saranno organizzati dei corsi sul tema: "Le ghirlande di Natale", "Le candele", "Il decoro della tavola".

I corsi inizieranno il **12 novembre 2003** e si svolgeranno presso l'Oratorio S. Maria Nascente - Vighignolo - e saranno così strutturati:

- 1ª lezione - mercoledì 12.11.2003 dalle ore 20 alle ore 23
 - 2ª lezione - mercoledì 19.11.2003 dalle ore 20 alle ore 23
 - 3ª lezione - mercoledì 26.11.2003 dalle ore 20 alle ore 23
 - 4ª lezione - mercoledì 3.12.2003 dalle ore 20 alle ore 23.
- Si informa inoltre che limitatamente alle richieste sarà possibile effettuare un corso pomeridiano nella giornata di mercoledì dalle ore 16 alle ore 19.

Per ogni informazione e iscrizione al corso contattare la Sig.ra Lina Grimaldi al n. 02.96480100 (orari pomeridiani).

Inoltre sarà possibile relativamente alle richieste organizzare i seguenti corsi: "Il mazzo nordico", "Fermacachi pacchi".

Per ogni informazione e iscrizione al corso contattare la Sig.ra Lina Grimaldi al n. 02.96480100 (orari pomeridiani).

Piattaforma comunale per la raccolta differenziata

Io riciclo

Dove:

in via Keplero

Cosa:

cartone, legno, metalli, plastiche non conferibili al circuito di raccolta, vetro ingombrante, suppellettili e oggetti di arredamento, frigoriferi, televisori, personal computer, pile, batterie autoveicoli, olio minerale esausto, olio vegetale esausto, contenito-

ri con residui di olio minerale, contenitori con residui di vernici e di idropittura, solventi, farmaci scaduti, toner esausto, inerti provenienti da piccole manutenzioni in ambienti domestici, scarti della manutenzione dei giardini.

Come:

ridotti di volume, differenziati per tipologia di rifiuto e collocati negli appositi cassoni o negli spazi predisposti

seguendo le indicazioni del personale di custodia.

Quando:

nei seguenti orari di apertura:
lunedì dalle 13,00 alle 17,30
martedì dalle 8,00 alle 12,00
mercoledì chiusa
giovedì dalle 8,00 alle 12,00
venerdì dalle 8,00 alle 12,00
sabato dalle 8,00 alle 12,00

società

L'Auser a favore del "Filo d'argento"



Sabato 4 ottobre 2003 si è svolta a Settimo Milanese, in contemporanea con altre 400 piazze italiane, la Giornata Nazionale della Solidarietà indetta dall'Auser a favore del "Filo d'argento", il telefono amico rivolto agli anziani, che con la propria attività aiuta le persone in difficoltà, combattendo solitudine ed emarginazione. Fin dal primo mattino i volontari dell'Auser erano presenti con il loro stand in largo Papa Giovanni XXIII, davanti a Palazzo Granaio; era possibile contribuire alla campagna di solidarietà acquistando dei pacchetti di 1,5 kg. di pasta biologica dell'Azienda Mustiola a € 5,00.

E la sensibilità degli abitanti di Settimo non si è fatta attendere; prima di mezzogiorno tutte le confezioni di pasta erano state vendute e l'opera di sensibilizzazione dei volontari dell'Auser è continuata mediante i contatti, le discussioni con le persone che, incuriosite, si avvicinavano allo stand. Al termine, smontato il gazebo, i volontari dell'Auser di Settimo Milanese sono tornati a casa soddisfatti di aver contribuito alla Giornata Nazionale della Solidarietà e di poter contare sull'apporto di molti cittadini per garantire le necessarie risorse di buon funzionamento della struttura.

I corsi di Palazzo Granaio

Astrologia
Palazzo Granaio
3331428997 Rosanna

Atelier danza e movimento
Coop. Soc. Betel
3488704816 Sonia Donisi

Capoeira
Ass. Engenho-Italia
3473470331 Benvindo

Danza afro
ass. Engenho-Italia
3473470331 Benvindo

Danza arcaica 1° livello
Palazzo Granaio
3394871132 Tony

Danza arcaica 2° livello
Palazzo Granaio
3394871132 Tony

Pittura
Poliars
023287424 Giampiero

Spagnolo (Gratuito)
Palazzo Granaio
0233512181

Per ulteriori informazioni, quali giorni e orari dei corsi, contattare il riferimento specifico del corso a cui siete interessati.
Palazzo Granaio
L.go Papa Giovanni XXIII
20019
settimo milanese
palazzogranaio@libero.it
www.palazzogranaio.cj
b.net
info 02 33512181
dalle 10.30 alle 14.00

Corso di cucina

Questo Corso di Cucina si propone sia come percorso di educazione alimentare nel rispetto delle esigenze del nostro organismo e dell'ambiente circostante, che come strumento di trasmissione culturale. Si compone di quattro lezioni teoriche e quattro lezioni pratiche. Durante le lezioni pratiche si realizzeranno piatti inerenti agli incontri teorici precedenti.

Cibo e Astrologia: a tavola per conoscersi meglio attraverso una giocosa ed interessante indagine astrologica

mar 21 ottobre, cibo e astrologia ore 20.00 - 21.30

mar 28 ottobre, lezione in cucina ore 20.00 - 23.00

Cibo e Biologico: che cos'è l'agricoltura biologica: principi, storia, legislazione

mar 4 novembre, cibo e biologico ore 20.00 - 21.30

mar 11 novembre, lezione in cucina ore 20.00 - 23.00

Il Pane in Cucina: Pane, il processo produttivo, i valori nutrizionali e le sue tradi-

zioni
mar 18 novembre, il pane in cucina ore 20.00 - 21.30
mar 25 novembre, lezione in cucina ore 20.00 - 23.00
Lecture di ricette immorali con la partecipazione dell'Associazione "Gruppo Teatro Rare Tracce"

In collaborazione con la Biblioteca Comunale di Settimo Milanese Si auspica l'organizzazione di una cena finale riepilogativa

Il costo è di 72 euro - le iscrizioni dovranno pervenire entro e non oltre il 3 ottobre.

Cibo e Astrologia: **Rosanna Barnabone**

Cibo e biologico: **Andrea Cipriani**

Il pane in cucina: **Alessandro Bonvino**

Lezioni "in cucina": **Giorgio Brignone**

Palazzo Granaio

L.go Papa Giovanni XXIII

20019 Settimo Milanese

palazzogranaio@libero.it

www.palazzogranaio.cj.net

tel. 02.33512181

dalle 14.30 alle 19.00

Vaccinazione contro l'influenza

Anche nel corso della stagione autunnale 2003 si terrà la campagna antinfluenzale, che avrà inizio nella terza decade di ottobre. La vaccinazione proseguirà nel mese di novembre; non è perciò necessario recarsi negli ambulatori i primi giorni della campagna.

A Settimo Milanese le vaccinazioni si terranno presso il Distretto Socio Sanitario di via Libertà 33 con il seguente calendario:

- Venerdì 24 ottobre 2003 dalle ore 9,30 alle ore 12,00
- Giovedì 30 ottobre 2003 dalle ore 9,30 alle ore 12,00
- Martedì 4 novembre 2003 dalle ore 14,00 alle ore 16,00
- Venerdì 7 novembre 2003 dalle ore 9,30 alle ore 12,00
- Mercoledì 12 novembre 2003 dalle ore 9,30 alle ore 12,00
- Venerdì 21 novembre 2003 dalle ore 9,30 alle ore 12,00

La vaccinazione viene offerta gratuitamente nei confronti delle categorie sottoelencate e secondo le seguenti modalità:

- soggetti nati prima del 31 dicembre 1938 (compreso) ovvero di età pari o superiore ai 65 anni.
- soggetti in età infantile ed adulta che risultano affetti da specifiche patologie (malattie croniche a carico dell'apparato respiratorio, circolatorio, uropoietico, malattie degli organi emopoietici, diabete ed altre malattie dismetaboliche, sindromi da malassorbimento intestinale, fibrosi cistica, altre malattie congenite o acquisite che comportino alterata produzione di anticorpi, importanti interventi chirurgici programmati), accesso con prescrizione del medico curante o previa esibizione tesserino di esenzione per patologia;
- bambini reumatici soggetti a ripetuti episodi di patologia disreattiva che richiede prolungata somministrazione di acido acetilsalicilico e a rischio di infezione di Sindrome di Reye in caso di infezione influenzale;
- soggetti addetti a servizi pubblici di primario interesse collettivo, previa autocertificazione (è ritenuta tale la firma apposta sul modulo di registrazione, con indicata la professione dichiarata);
- personale di assistenza o contatti familiari di soggetti ad alto rischio previa autocertificazione;
- Ospiti di case di riposo o RSA di qualsiasi età.

Per quanto riguarda i soggetti non compresi in alcuna delle precedenti categorie la vaccinazione antinfluenzale è soggetta a pagamento di tariffa (costo del vaccino + costo somministrazione). Anche quest'anno è previsto il coinvolgimento dei medici di Medicina Generale nella campagna vaccinale. Le modalità di esecuzione della vaccinazione antinfluenzale saranno direttamente comunicate dai medici ai propri assistiti.

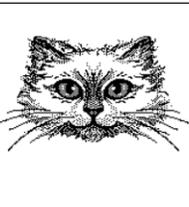
Per ulteriori informazioni rivolgersi al numero verde 800671671

Serate di medicina

Il Comune di Settimo Milanese con la collaborazione dei medici del territorio organizza una serie di serate di medicina rivolte alla popolazione. Le serate si terranno presso la Sala Consiliare del Comune con i seguenti temi:

- venerdì 24 ottobre ore 20,30 - dott.ssa Todaro
Intolleranze alimentari ed obesità
- venerdì 31 ottobre ore 20,30 - dott. De Angelis
Ipertensione arteriosa e rischio cardiovascolare
- venerdì 7 novembre ore 20,30 - dott. Florianello
La day surgery: un solo giorno per essere operati, perché e con quali vantaggi
- venerdì 14 novembre ore 20,30 - dott.ssa De Blasio
La cardiopatia ischemica
- venerdì 21 novembre ore 20,30 - dott. Mucari
Le disfunzioni erettili
- venerdì 28 novembre ore 20,30 - dott. Marcangeli
Patologie associate all'invecchiamento e qualità di vita dell'anziano: ruolo dei familiari
- venerdì 5 dicembre ore 20,30 - dott. Balossi
Cefalee ed agopuntura

...A SETTIMO MILANESE!!!

LA CUGCIA

Tutto per cani, gatti e piccoli animali.
Accessoristica, libri e manuali, tutto per la toelettatura,
i migliori prodotti per una sana alimentazione.
Praticamente tutto quello che serve al vostro amico
per stare bene e sano!!!

**EFFETTIAMO CONSEGNE A DOMICILIO:
COSA VOLETE DI PIÙ?**

**Largo Papa Giovanni XXIII, 7/A
Tel. 02.3281495**

■ A colloquio con Renzo Airaghi, assessore ai Lavori Pubblici, Ecologia, Viabilità, Agricoltura, Trasporti Pubblici e Protezione Civile

Qualità della vita e lavori pubblici: il matrimonio possibile di Settimo



Piste ciclabili, scuole e verde urbano ma anche stazione di compostaggio di Muggiano, elettrodotti e trasporti: un'intervista a 360 gradi che descrive i principali cambiamenti di Settimo e disegna gli scenari futuri

Pensare, gestire e portare a buon fine una serie di interventi, integrati l'un l'altro, per raggiungere l'obiettivo di creare le condizioni urbane per un'alta qualità della vita. Questo è in estrema sintesi il compito, non da poco, che ha svolto in questi anni l'assessorato ai Lavori Pubblici di Settimo, guidato da Renzo Airaghi. Anche con lui abbiamo preferito una lunga chiacchierata in cui toccare i temi principali. Altre soluzioni avrebbero portato via troppo spazio nel giornale. Sicuramente sono rimasti fuori argomenti importanti, per questo invitiamo i cittadini a scrivere al giornale: cercheremo di colmare eventuali mancanze con delle risposte ad hoc nei prossimi numeri.

Viabilità e piste ciclabili

Partiamo da un dato di attualità: quali sono i lavori in corso sul territorio comunale e quando termineranno?

Attualmente stiamo portando a termine un importante intervento in via Libertà. Si tratta di lavori che fanno parte del Piano Urbano del Traffico (PUT), votato nel '97, documento con il quale viene analizzato il sistema del traffico cittadino e sono studiate le soluzioni per migliorarlo e renderlo compatibile con la vita cittadina. In via Libertà, come in tutti gli interventi condotti dal '99 ad oggi sulla viabilità, lo scopo ultimo dell'intervento è creare le condizioni per aumentare la qualità della vita dei cittadini. Da un lato attraverso la riduzione della velocità degli autoveicoli e dall'altro attraverso la costruzione di strutture che rendano la vita in città - in particolare ad anziani, bambini e mamme - più facile e piacevole. Infatti saranno abbattute le barriere architettoniche attraverso, anche, i "famigerati" dossi, che, a Settimo, ed è una nostra diversità rispetto agli altri comuni, oltre a ridurre la velocità consentono allo stesso tempo di evitare saliscendi fastidiosi dai marciapiedi. L'intervento di via Libertà, il cui costo è di 900 mila euro, è l'intervento più grosso previsto dal PUT. Verranno ridotte le carreggiate, utilizzando la soluzione della riserva centrale, che abbiamo già molto utilizzato in città, per esempio in via Di Vittorio; è prevista la realizzazione di una pista ciclabile, che correrà fuori dalla viabilità automobilistica e congiungerà Seguro, Settimo e Vighignolo; verrà potenziata l'illuminazione della via. Cercheremo anche di creare un viale alberato, anche se non saremo in grado di piantare alberi di grande fusto ma riusciremo comunque a portare il verde e i colori anche su questa via principale.

Quando verranno ultimati i lavori in via Libertà?

Il completamento dei lavori in via Libertà è previsto per fine anno. Ma già da fine ottobre - in tempo per la festa di Settimo - il pezzo di via Libertà posto nella zona centrale di Settimo sarà pronto: in tempo per fare spazio alle bancarelle e agli stand della festa. Nel pezzo di strada rimanente, che va da Settimo fino alla rotonda di Vighignolo, oltre alle opere che ho appena descritto, verrà realizzata una nuova rotatoria, nei pressi dell'ingresso della piscina DDS e il campo di calcio di via Stradascia, che è uno dei punti critici della viabilità di Settimo.

Quali saranno i prossimi interventi sulla viabilità che avete in programma?

Chiusi i lavori in via Libertà, rimangono aperti alcuni interventi, che stiamo valutando di far partire nella primavera del prossimo anno. Per esempio la costruzione della rotatoria di via Edison subito dopo la centrale dell'Enel, dove c'è una curva pericolosa; o gli interventi di ristrutturazione e riqualificazione di via Gramsci e la chiusura dell'intervento di riqualificazione della via Panzeri. Anche in questo caso con l'obiettivo di ridurre il traffico e la velocità delle auto e favorendo la vivibilità.

La costruzione delle piste ciclabili sembra essere una costante: cosa è stato fatto e cosa si farà a questo proposito?

Premetto che la costruzione delle piste ciclabili finora realizzate, quelle previste nel prossimo futuro, financo quelle auspicate sono il risultato di uno studio approfondito, contenuto in un piano programmatico, che è parte integrante del PUT. Detto questo, che serve a far capire ai cittadini che lo scenario operativo all'interno del quale siamo intervenuti è uno scenario programmato accuratamente, in città esiste una dorsale ciclabile - esclusi alcuni piccoli tratti che stiamo completando - che va da Villaggio Cavour fino a Vighignolo. Una dorsale estremamente protetta, poiché corre in parte all'interno di



Il bosco della Giretta

Verde pubblico a Seguro



Renzo AIRAGHI

Residente a Settimo dal 1985, coniugato, con 3 figli. Consigliere comunale dal 1995, ricopre incarichi istituzionali dal 1999 come assessore ai Lavori Pubblici, Ambiente, Ecologia, Agricoltura, Viabilità, Trasporti pubblici e con delega alla Protezione Civile. Riceve su appuntamento al lunedì e al mercoledì.

Tel./e-mail
0233509414(402)
airaghi.settimo@mdsnet.it



parchi e in parte in strade realizzate appositamente al di fuori della viabilità automobilistica. Stiamo anche studiando una sorta di cartellonistica stradale per la nostra rete di piste ciclabili, che indichi i percorsi, i servizi, le situazioni di rilievo, in modo da orientare i ciclisti e favorire ulteriormente l'uso delle due ruote. Entro la primavera prossima inizieremo a posizionare i primi cartelli.

Riguardo invece le zone in cui devono ancora essere realizzate le piste ciclabili, oltre alla già citata Libertà, realizzeremo entro l'anno prossimo la continuazione della pista di Vighignolo sulla via Panzeri, che collegheremo con il Parco Lodi e con la rete di piste ciclabili del parco urbano che corre lungo Settimo e con la pista ciclabile di via Libertà. Insieme ai lavori di riqualificazione di via Gramsci verrà realizzata una pista ciclabile che da una parte si collegherà alla dorsale Villaggio Cavour-Vighignolo, dall'altra arriverà fino alla tangenziale ovest, in prossimità del nuovo complesso commerciale in

costruzione. Infine stiamo valutando la realizzazione di una pista ciclabile fino all'Italtel; come anche la realizzazione di percorsi ciclabili fino al parco delle Cave e al Bosco in Città. Per queste ultime abbiamo in corso contatti con il Comune, la Provincia di Milano per va-

lutarne la fattibilità.

C'è chi dice che il restringimento delle carreggiate più che diminuire il traffico, la velocità e l'inquinamento, aumenta le code e perciò le emissioni di gas di scarico. Lei cosa risponde?

Dico che non è vero e che inoltre la questione è mal posta. I restringimenti delle carreggiate, come le abbiamo realizzate a Settimo, non riducono la capacità di portata delle strade. Questa è una valutazione fatta non da me ma da tecnici qualificati. Quello che invece le carreggiate insieme ai dossi fanno è rallentare la velocità delle auto, riducendola sotto i 50 chilometri all'ora. Ma questo, vale la pena ricordarlo - ed è per questo che la questione è mal posta - è un limite di legge imposto dal Codice della Strada, che il Comune di Settimo condivide e si adopera perché venga rispettato nei centri abitati. Ma il dato incontrovertibile e importantissimo è che da quando abbiamo attuato questo tipo di interventi sulla viabilità gli incidenti sul territorio cittadino sono diminuiti del 30%. Un dato questo che fa di Settimo uno dei comuni più sicuri della cintura milanese. Riguardo infine all'aumento delle code e delle emissioni di gas di scarico, non ho dati scientifici, ma mi sento di affermare con una certa sicurezza che l'introduzione delle rotatorie ha ridotto le code e la bassa velocità ha scoraggiato il transito di passaggio in città. Per citare un esempio sotto gli occhi di tutti, la costruzione della rotonda di via Reiss Romoli, davanti alla caserma dei Carabinieri, ha ridotto le code invece che aumentarle.

Sviluppo urbano, verde e qualità della vita

Chiarita l'idea dell'Amministrazione su viabilità e piste ciclabili, quali gli altri obiettivi dell'assessorato ai Lavori Pubblici e soprattutto cosa è stato fatto per lo sviluppo urbano?

Tutta l'azione dell'Amministrazione riguardo lo sviluppo urbano è contenuta nel Piano Regolatore Generale (PRG) ed è coerente con l'obiettivo di creare le condizioni per lo sviluppo di una città in cui la qualità della vita sia alta, il senso di comunità spiccato, il pericolo di una città dormitorio scongiurato. Concorrono al raggiungimento di questi obiettivi il Regolamento edilizio, per il quale, tra le altre cose, non è possibile costruire palazzi più alti di cinque piani e in generale grandi casermoni. Il rapporto imposto tra



La piattaforma ecologica

aree verde attrezzate e abitanti, che a Settimo è tra i più alti del Milanese, come è stato riconosciuto dalla Provincia di Milano, che in una pubblicazione ha citato, anche, la nostra città come esempio da seguire. Il limite di 20 mila abitanti posto allo sviluppo urbano, al fine di mantenere l'attuale rapporto cittadino-servizi, cittadino-verde, viabilità-auto e in genere tutti quei delicati rapporti che determinano la qualità della vita della nostra città. Particolare attenzione è stata rivolta poi alla riqualificazione dei centri storici delle frazioni e del capoluogo, delle vecchie cascinie rimaste e degli edifici di particolare importanza. L'idea alla base degli interventi è creare le condizioni urbane per sviluppare un senso di comunità tra i cittadini, attraverso il ricordo e la conservazione. Per citare alcuni esempi di interventi pubblici, a Seguro siamo intervenuti sullo "Stallone" e sulla corte Barni. A Settimo sulla corte Lodi in via Gramsci. A Vighignolo è stata riqualificata la piazza S. Sebastiano e la via Venino, dove attualmente stiamo lavorando per creare le condizioni per portare a termine il recupero degli edifici storici; sempre a Vighignolo la creazione della piazza di fronte alla chiesa, credo sia uno dei migliori esempi di cosa intendiamo per qualità urbana e sviluppare il senso di comunità. Infine a Villaggio Cavour con l'acquisizione del terreno attorno alla Chiesetta, potremo approntare anche qui un progetto di qualificazione urbana che si inserirà nel più ampio progetto di riqualificazione di Villaggio legato alla progettazione del nuovo insediamento di 167. A Villaggio Cavour siamo già in grado di presentare, comunque, un intervento di riqualificazione della via IV Novembre davanti agli attuali negozi, intervento che partirà anch'esso a primavera del prossimo anno.

Tutti gli interventi sulla viabilità hanno di fatto riqualificato le zone interessate. Marciapiedi nuovi, filari di alberi lungo le strade, aiuole, rotatorie e nuova illuminazione hanno reso, oltre che più sicure, più belle e piacevoli da percorrere le vie cittadine. Un buon esempio è ancora via di Vittorio. Dopo aver lavorato sulla viabilità, entro fine anno completeremo il posizionamento di alberi e aiuole, con particolare attenzione allo spiazzo di fronte alla chiesa.

A proposito di verde urbano, appurato che a Settimo ce n'è molto, cosa fate per renderlo vivibile ed, eventualmente, incrementarlo?

Il verde è un fiore all'occhiello di Settimo Milanese. Il rapporto verde urbano attrezzato-abitante è di circa 30 metri quadrati per ogni abitante. Come ho appena detto, tra i più alti della provincia. Ma la cosa più importante per i cittadini è che nel PRG questo rapporto viene preservato.

Detto questo, gli interventi che abbiamo effettuato e che abbiamo in programma sono da un lato tesi a potenziare il verde urbano attuale, attraverso la creazione di nuovi zone gioco o il potenziamento delle attuali, per i quali abbiamo già investito in totale circa 160 mila euro. Tra gli interventi più recenti, ricordo l'inaugurazione di un altro pezzo di

verde urbano dietro la caserma dei Carabinieri. Anche lì nei prossimi mesi attrezziamo uno spazio giochi. Stiamo inoltre intervenendo su Parco Lodi in modo da renderlo più funzionale e quindi attraverso una gestione associativa utilizzarlo in maniera maggiore dell'attuale, recupereremo anche la fontana. Abbiamo realizzato delle zone attrezzate per i cani, per andare incontro alle esigenze di tutti, nel rispetto delle verde cittadino. Per quanto riguarda Villaggio Cavour che, riconosco è la frazione dove abbiamo dei ritardi sul recupero urbano ma, come dicevo già prima, nei prossimi mesi vedrà la massima nostra attenzione, con il recupero dell'area verde attorno alla Chiesetta potremo progettare un parco degno di questo nome. Dal lato dell'aumento dei parchi, il piano del verde urbano prevede la realizzazione di nuove aree di verde urbano. In questo senso l'intervento più importante è certamente lo sviluppo del Parco della Giretta verso Seguro, di cui abbiamo già appaltato i primi lotti per la realizzazione delle aree a verde attrezzate. Si tratta di un punto contenuto nel programma con cui questa Amministrazione è stata eletta nel 1999, che prevedeva oltre il mantenimento delle aree non edificabili e la loro trasformazione in parco, la costruzione di una scuola, una volta partiti i nuovi insediamenti previsti dal PRG per Seguro. Allo stato dei fatti, il parco verrà ampliato entro l'anno e la scuola che conterrà una materna, una elementare e un asilo nido, è già in costruzione e sarà pronta per il prossimo anno scolastico. Un bel biglietto da visita per i nuovi cittadini, una garanzia per i cittadini che già risiedono a Settimo.

Scuole, ecologia e trasporti

È stato introdotto il tema delle scuole, qual è la situazione di Settimo, sono sufficienti e soprattutto sicure?

Detto della scuola di Seguro, che è nuova ed è stata voluta per rispondere alle esigenze dei nuovi cittadini, e che - detto per inciso - è stata realizzata a scomputo oneri, ovvero senza costi per le casse comunali, perché pagata dall'impresa che sta costruendo le abitazioni. Va ricordato inoltre che la scuola di Seguro avrà una grande palestra, che affiancherà le due grandi esistenti a Vighignolo e a Settimo - dove vi è un'altra palestra e dove avremo a breve anche una tensostruttura nel centro sportivo di via Di Vittorio. Per quanto riguarda le altre scuole, a Vighignolo la scuola è stata ristrutturata fortemente, tanto che mi azzardo ad affermare che si tratta di una scuola praticamente nuova. Nel 1997 infatti è stata costruita una nuova palestra e la vecchia palestra è diventata la nuova mensa e la vecchia mensa è stata trasformata in nuove aule. Ma non ci siamo fermati qui: abbiamo rifatto i serramenti esterni ed interni, è stato tinteggiato, è stato rifatto il giardino e sono stati posizionati dei giochi. Le scuole di Settimo sono state invece tinteggiate internamente ed esternamente, sia

l'elementare che la media. Abbiamo posizionato delle persiane esterne che hanno risolto il problema del sole, che soprattutto all'elementare, disturbava le lezioni. Un intervento questo che estenderemo a tutti i plessi di Settimo Milanese. Dal punto di vista della sicurezza le nostre scuole sono già a norma da circa due anni, ben prima del termine di legge previsto per la fine del 2004. Questo significa che gli impianti tecnologici - rete elettrica ecc. - sono stati rifatti e che le strutture antincendio - scale, maniglioni antipánico ecc. - sono state posizionate. Adirittura stiamo lavorando con dei tecnici per verificare la qualità dell'illuminazione nelle scuole ed eventualmente intervenire là dove necessario, per dare ad alunni e insegnanti la migliore illuminazione possibile. Infine per rispondere alle esigenze espresse dal preside, stiamo installando una ascensore alle medie di Settimo, che sarà pronto per l'inizio del nuovo anno.

Educazione vuol dire anche senso civico, come vanno il servizio di raccolta dei rifiuti e la raccolta differenziata?

Il contratto con l'azienda che aveva regolarmente vinto l'appalto, ma che alla prova dei fatti non era stata in grado di garantire il servizio, è stato rescisso nei mesi scorsi. Attualmente abbiamo affidato la raccolta all'Amsa e le cose vanno meglio. Riguardo la raccolta differenziata un dato su tutti: Settimo Milanese, con oltre il 50% dei rifiuti differenziati (l'obiettivo dettato dalla Legge Ronchi è il 35%) è stato premiato dal ministero dell'Ambiente con il titolo di Comune "Riciclone". Con grande vantaggio per l'ambiente ma anche per le casse dello stesso Comune. Ben diversi sono infatti i costi tra i rifiuti indifferenziati e quelli riciclati. Vale la pena ricordare che un chilo di rifiuti che va all'inceneritore di Figino costa 250 lire, un chilo di rifiuti umidi destinati al compostaggio costa 90 lire, mentre smaltire un chilo di plastica non costa niente. L'attenzione dei cittadini alla raccolta differenziata, unita all'impegno dell'Amministrazione per garantire frequenti passaggi per la raccolta, ha quindi bloccato da diversi anni a 2.100 lire al metro quadro le tariffe della Tarsu, al di sotto della maggioranza dei Comuni limitrofi, per non parlare di Milano dove è circa il doppio. Un problema e un onere economico per il Comune sono invece il recupero dei cumuli di rifiuti abbandonati sul territorio. Qui il Comune per mantenere pulita la città si accolla anche il recupero dei cumuli di rifiuti abbandonati nei pressi e sulla tangenziale, che spetterebbero alla Provincia di Milano, e intorno ai confini della città, soprattutto tra il Villaggio Cavour e Baggio.

Villaggio Cavour: qual è la situazione della stazione di compostaggio di Muggiano?

La stazione di compostaggio di Muggiano è un grosso problema per Settimo Milanese e i suoi cittadini. Purtroppo dal 1997 a oggi, pur avendo Muggiano modificato nel 1998 le sue strutture, le cose non sono cambiate e i cattivi odori continuano ad arrivare al Villaggio Cavour, creando, soprattutto d'estate, una situazione veramente difficile. L'Amministrazione comunale ha condotto un serrato pressing sulla Provincia, Comune di Milano e Amsa, proprietaria dell'impianto, perché questa situazione cambiasse. Sono stati anche fatti diversi interventi, che però non hanno risolto il problema. Prossimo passo che faremo a breve è un incontro

ufficiale con la Provincia, a cui chiederemo che venga risolta definitivamente e in tempi brevi questa situazione, divenuta ormai insostenibile. Vogliamo garanzie precise. Se non verranno programmati in tempi certi interventi tecnici risolutivi, come Amministrazione chiederemo con forza la chiusura dell'impianto, riservandoci di studiare azioni anche clamorose.

Qual è invece la situazione degli elettrodotti: sono pericolosi?

Questa è un'altra delle situazioni critiche presenti sul territorio di Settimo su cui stiamo facendo il possibile. Se la comunità scientifica non ha ancora raggiunto una posizione univoca sulla dannosità o meno della vicinanza degli elettrodotti alle abitazioni, come Amministrazione, per tutelare al massimo i cittadini, abbiamo previsto nel PRG che tutte le nuove costruzioni fossero a non meno di 150 metri, contro i 28 previsti per legge, dagli elettrodotti che portano carichi da 380 mila Volts. Riguardo invece gli edifici già presenti sul territorio, abbiamo incaricato un tecnico di individuare le situazioni più critiche, che una volta evidenziate abbiamo posto all'attenzione di Enel. Quindi attraverso una Conferenza di Servizi abbiamo raggiunto un accordo con Enel, di cui il ministero dei Lavori Pubblici e la Regione Lombardia sono garanti, per fare sì che entro il 2006 gli elettrodotti in questione siano spostati oltre la distanza di 28 metri, prima perciò del termine di legge previsto per questi interventi, che è il 2008.

Allo stesso tempo stiamo lavorando per studiare l'intensità dei campi elettromagnetici presenti sul territorio cittadino, per capire con precisione qual è la situazione ed, eventualmente, intervenire.

Ultima domanda, i trasporti. Anche in questo caso il Comune non può intervenire direttamente, ma certo la situazione non è semplice per i cittadini di Settimo, cosa pensate di fare?

Purtroppo la gestione dei trasporti di Settimo è in mano a Regione Lombardia, Provincia di Milano e Comune di Milano. Qualcosa è però stato fatto: abbiamo chiesto per esempio che le corse del 423 aumentassero e questo è successo, ma certamente non è un intervento sufficiente.

Al momento stiamo aspettando - non potremmo fare altrimenti, purtroppo - che la legge regionale 23, che ridefinisce i trasporti in Lombardia, diventi operativa. Nel momento in cui questo accadrà, ci sono le condizioni perché il trasporto pubblico a Settimo migliori. La legge infatti prevede l'indizione di gare per l'attribuzione dei servizi di trasporto e, ridefinendo le aree provinciali, ha accorpato la zona di Milano insieme ai Comuni della cintura Milanese, tra cui Settimo. Questo significa che l'azienda che vincerà l'appalto per Milano servirà anche Settimo in modo integrato.

Per capire in tempo cosa proporre e come intervenire, abbiamo incontrato l'Agenzia della mobilità di Milano, con la quale abbiamo individuato gli interventi per i trasporti pubblici di Settimo necessari e possibili, concordando l'istituzione di nuove linee.

Da parte nostra sono state create quindi le condizioni generali perché il trasporto pubblico migliori notevolmente. Quando verranno indette le gare - dovrebbe essere prima dell'estate del 2004 - vedremo cosa succederà, certamente come Amministrazione





■ A colloquio con Massimo Sacchi, assessore all'Urbanistica del Comune di Settimo Milanese

Settimo Milanese e l'urbanistica, uno sviluppo pensato in modo rigoroso

Un rapporto abitante, verde e strutture sportive che è tra i più alti nel Milanese, un sistema viabilistico che ha ridotto in modo significativo gli incidenti, una particolare attenzione per i centri storici delle frazioni e del capoluogo sono solo alcuni degli effetti della variante del PRG, voluto e studiato dall'assessorato all'Urbanistica e dall'Amministrazione

Una lunga intervista per capire come è cresciuta Settimo Milanese in questi ultimi anni, il perché delle scelte fatte e quali cambiamenti sono all'orizzonte. Con l'architetto Massimo Sacchi, assessore all'Urbanistica del Comune, abbiamo affrontato i principali temi sul tappeto, ne è venuto fuori un quadro confortante, fatto di scelte precise, che talvolta possono avere scontentato qualcuno, ma che, alla prova dei fatti, sembrano avere soddisfatto la maggior parte della comunità cittadina. Considerata la vastità dei temi affrontati e il "numero" delle parole spese, abbiamo diviso l'intervista in tre per agevolarne la lettura. Speriamo di esserci riusciti.

Il territorio di Settimo e gli strumenti per migliorarlo

Assessore Sacchi come sta Settimo Milanese?

Secondo me Settimo sta bene. Io che per altro vivo e lavoro a Milano, posso solo riportare una mia impressione, confortata dalla gioia dei miei figli (Michele otto anni, Emilia sette) tutte le volte che li porto a Settimo: è una città vivace e sempre più piacevole, con una straordinaria risorsa di verde agricolo e attrezzato, in grado di proporre un livello di qualità urbana decisamente elevato. Ma il giudizio sulla città, e soprattutto sul nostro operato e sui risultati raggiunti, lo daranno, come è giusto che sia, i cittadini che alle scadenze elettorali, con il loro voto, stilano il bilancio sull'operato dell'Amministrazione.

Il giudizio sui cambiamenti che in questi ultimi anni hanno percorso Settimo lo lasciamo giustamente ai cittadini, qual è stata però l'idea di cambiamento che ha sostenuto la vostra azione?

Settimo è sicuramente cambiata in questi ultimi anni e come ogni città viva si trasforma in continuazione. Ma proprio l'etimo di quest'ultima parola che deriva dal latino *continere* e significa *essere unito insieme* sottintende una qualità precisa dello sviluppo ereditata dalle precedenti amministrazioni. Settimo è molto cambiata in questi anni ma ha mantenuto saldamente la propria identità, compiendo scelte a favore di una crescita che oggi definiremmo "sostenibile", rifiutando la tumultuosa cementificazione che ha snaturato troppi comuni dell'area metropolitana milanese. Noi crediamo di avere proseguito in quel solco, ascoltando e cercando di interpretare le esigenze di questa città, orientando il suo sviluppo con scelte comunque e sempre improntate alla massima onestà intellettuale. Questa è l'idea di sviluppo cittadino che perseguiamo e sostiene le nostre azioni.

Intervenire sulla città ed avere un'idea precisa del suo sviluppo presuppone un'ap-

profondita conoscenza del territorio urbano, in che misura questo è avvenuto per Settimo?

La conoscenza delle caratteristiche del territorio di Settimo Milanese, dei suoi edifici, delle zone agricole e industriali da parte dell'Ufficio Tecnico e dell'Amministrazione è stata molto approfondita. D'altronde proprio la redazione della Variante al Piano Regolatore Generale vigente dal gennaio 2000 - lo strumento tecnico che disciplina e governa l'utilizzo del territorio nel presupposto della sua tutela - si fonda su una conoscenza dettagliata del territorio. La stesura di un PRG è preordinata da numerosi elaborati di supporto che comprendono, fra l'altro, la cartografia storica delle trasformazioni, il rilievo dei beni architettonici, l'analisi degli isolati che compongono il tessuto edificato, l'analisi del rapporto fra popolazione-abitazioni-servizi, l'indagine e la programmazione del sistema scolastico, l'indagine sul sistema produttivo dall'agricoltura al terziario, le analisi dei dati statistici, l'indagine geologica. Sulle scuole, in particolare, l'attenzione dell'Amministrazione Comunale è stata massima, con specifici aggiornamenti dell'indagine sul sistema scolastico.

Il PRG è dunque una sorta di mosaico di molteplici conoscenze che sovrintende, concretamente, a tutto ciò che si realizzerà nel territorio. Soprattutto attraverso le tavole di azionamento - ovvero l'attribuzione delle possibilità di sviluppo delle aree (industriale, servizi, edilizia privata, verde urbano ecc.) - e le norme tecniche di attuazione, che trasformano le scelte politico-amministrative in interventi sul territorio.

Assessore, ha parlato di conoscenza approfondita del territorio di Settimo, in particolare quali ricerche sono state fatte e quali dati sono emersi?

Vanno innanzitutto menzionati il Piano del Commercio e il Piano del Rumore, documenti operativi che a loro volta analizzano e sviluppano puntualmente lo specifico degli argomenti trattati. Un altro strumento di grande rilievo per la

Massimo SACCHI

Massimo Sacchi residente a Milano è coniugato, con 2 figli. Architetto, esercita dal 1980 la libera professione. Incaricato nel 1995 dal Sindaco Emilio Bianchi di svolgere le funzioni di Assessore all'Urbanistica e all'Edilizia Privata e Comunale è stato riconfermato a questo incarico nel 1999.

Orario di ricevimento

Lunedì pomeriggio dalle 14.30 all'ufficio tecnico comunale.

Tel./e-mail

0233509400
urp.settimo@mdsnet.it



conoscenza delle caratteristiche del territorio è stato il Piano Urbano del Traffico, che partendo da una approfondita analisi conoscitiva delle caratteristiche del traffico di Settimo Milanese ed in stretta dialettica con le previsioni di PRG, sta ridisegnando in modo scientifico la rete viaria del nostro comune.

Tuttavia, per meglio conoscere il nostro territorio, abbiamo voluto spingerci oltre la predisposizione degli strumenti di pianificazione normalmente previsti. Nel 1998, in funzione dell'innalzamento della falda freatica, si è perciò deciso di monitorare tutto il nostro territorio affidando ad un geologo l'incarico di predisporre una carta di valutazione del rischio idrogeologico. Gli strumenti (i piezometri) installati in quella occasione hanno consentito un costante aggiornamento dei dati e nel 2001 sono state prodotte nuove carte geologiche del territorio (le piezometrie) registrando ed elaborando le variazioni intervenute. Queste conoscenze, disponibili per tutti i cittadini ma di particolare importanza per gli operatori in sede di valutazione di un intervento edilizio, sono infine confluite nello studio di fattibilità per la bonifica di alcuni caseggiati soggetti ad allagamenti stagionali del piano interrato. Infine fra il 2000 ed il 2001 è stata eseguita la mappatura completa del territorio comunale con la verifica dei campi elet-

tromagnetici prodotti da impianti ad alta tensione. Argomento di particolare interesse data la presenza della sottostazione elettrica di via Edison che comporta una massiccia presenza di linee elettriche su tralicci che attraversano il nostro territorio. Pur non essendo emerse situazioni di evidente pericolosità, questi dati consentono alla popolazione di avere una reale conoscenza del fenomeno e hanno permesso all'Amministrazione di avviare una trattativa con ENEL per apportare modifiche migliorative ad alcuni tratti della rete distributiva.

Qualità della vita e sviluppo sostenibile

Torniamo all'impronta che è stata data allo sviluppo urbano, cosa significa e come avete attuato quello che avete chiamato qualità della vita e sviluppo sostenibile?

Permeare di servizi la città, valorizzarne la storia tutelando il territorio ed i suoi beni architettonici, dimostrare la necessaria attenzione alle esigenze dei suoi cittadini più vulnerabili (bambini e anziani), dotarla di ampie risorse di verde pubblico, attrezzarla con una vera rete di percorsi ciclo-pedonali come reale alternativa all'uso della macchina per gli spostamenti urbani, significa appunto creare le condizioni per lo sviluppo di un senso di comunità tra i cittadini e favorire l'affermarsi di un'alta qualità della vita.

Ed è precisamente quanto abbiamo fatto in questi anni.

Per citare solo alcune categorie di interventi ricordo il miglioramento costante delle attrezzature scolastiche con interventi manutentivi e con ampliamenti (la nuova palestra e la mensa della scuola elementare di Vighignolo) fino alla costruzione, con il PII di Seguro, del nuovo plesso scolastico che comprende asilo, scuola materna e scuola elementare e che entrerà in funzione nell'autunno del 2004. Senza dimenticare che tutte le scuole di Settimo Milanese sono già state messe in regola con la nuova legislazione nazionale sulla sicurezza, ben prima della scadenza del 31 dicembre 2004 prevista dalla legge.

Per quanto riguarda gli anziani sono di questi ultimi mesi gli sforzi per creare le condizioni per l'insediamento di una Residenza Sanitaria per Anziani non autosufficienti, con l'accettazione di una proposta privata di realizzazione attraverso la stesura di un piano urbanistico specifico (PII). Grande attenzione è stata data anche



La Corte Napoleonica dopo il recupero



allo sviluppo dei piani di recupero degli edifici dei centri storici del capoluogo e delle frazioni, così come alla realizzazione di nuovi e significativi tratti di piste ciclo-pedonali, di strade, marciapiedi e rotatorie in prossimità degli incroci, che hanno ridotto significativamente gli incidenti in città. Infine l'attenzione per il verde, lo sport e l'ambiente in generale, che ha visto il consistente ampliamento del patrimonio di verde pubblico e di attrezzature sportive. Ricordo velocemente, tra gli altri, l'estensione a sud di via Reiss Romoli del Bosco della Giretta, l'acquisizione del laghetto di cava di Seguro, la costruzione delle palestre di Vighignolo e di Seguro, la realizzazione di un nuovo campo di calcio a Seguro.

In una prospettiva di sviluppo della città, come e in che misura le nuove costruzioni previste e in corso - abitazioni, servizi, industrie - si integreranno con la città?

I servizi, la rete viaria e tutte le altre reti e strutture previste per la città sono state studiate per una città di circa 20 mila abitanti. Le aree cittadine in cui è possibile costruire non faranno aumentare la cittadinanza oltre questa cifra, quindi lo sviluppo previsto non creerà scompensi. Qualora invece, nei prossimi anni, venisse deciso di aumentare le zone cittadine in cui costruire abitazioni, le condizioni di base attuali - conoscenza e stato del territorio uniti alla grande professionalità e competenza dell'Ufficio tecnico - renderanno relativamente agevoli i cambiamenti. Si tratterà comunque di una scelta politica amministrativa rilevante.

Intanto possiamo dire che, in base a quanto programmato, lo sviluppo edilizio che abbiamo previsto nel PRG è accompagnato sempre dall'acquisizione di aree da destinare a verde pubblico. Un patrimonio questo che al momento supera abbondantemente quanto previsto dalla normativa urbanistica: la dotazione di verde pubblico e attrezzature sportive cittadine supera infatti i 30 mq per abitante.

Tra gli edifici da adibire ad abitazioni, sono previsti interventi di edilizia economica-popolare?

Una quota significativa dell'espansione residenziale prevista con il PRG è destinata alla costruzione di alloggi per l'edilizia economica e popolare. La nostra intenzione è quella di giungere entro la prossima primavera all'assegnazione delle aree per la realizzazione degli interventi previsti a Vighignolo e a Seguro-Villaggio Cavour. Per Vighignolo sarà anche l'occasione per una significativa espansione del verde pubblico, con l'acquisizione e la sistemazione di aree di superficie particolarmente rilevante.

La volontà di proporre anche per questo settore soluzioni di qualità sempre più elevata, ha inoltre spinto l'Amministrazione a concepire e bandire nel 2002, con CIMEP e Fondazione dell'Ordine degli Architetti di Milano, un concorso di idee per la redazione del progetto planivolumetrico del lot-

to di edilizia economica e popolare previsto a Seguro-Villaggio Cavour. È stata un'esperienza molto interessante che ci ha anche consentito di aprire un proficuo rapporto di scambio e collaborazione con il Comune di Milano per la redazione del Piano di cintura ovest-Milano, previsto dalla normativa di attuazione del Parco Sud.

Riguardo gli altri interventi per edilizia residenziale quali sono le linee guida?

Il PRG indica con i regolamenti edilizi le caratteristiche che l'edilizia residenziale deve avere in città. Si tratta però di una serie di regole generali e particolari, secondo le zone della città, che riguardano l'altezza degli edifici, la volumetria, i colori e i materiali e poco più. Questo è quanto indica l'Amministrazione comunale attraverso il PRG. Giudicare la qualità o se preferiamo il bello o il brutto in architettura non compete all'Amministrazione, oltre essere argomento troppo complesso per poterlo affrontare in questa sede. Diciamo solo che la "deregulation" nel campo dell'edilizia ha sicuramente ridotto o addirittura eliminato la possibilità di una valutazione preventiva di ciò che sta per essere costruito. Inoltre la legge regionale sul recupero abitativo dei sottotetti partendo con la legge 15/96 da un presupposto condivisibile è stata progressivamente modificata fino all'attuale aberrante testo che ha di fatto dato la stura ad una serie di interpretazioni che possono stravolgere le intenzioni dei pianificatori e mettono in forte difficoltà gli stessi uffici tecnici comunali. Basterebbe un po' di buon gusto e senso della misura anche da parte dei progettisti, ricordandoci che le norme deontologiche per esercitare la professione di architetto prevedono che ciò avvenga "...nel rispetto dell'interesse generale della società che riconosce prevalente su quelli del committente e personale".

La Settimo Milanese che verrà

Settimo Milanese è però inserita in un contesto territoriale sovracomunale in grande trasformazione, quali saranno i prossimi punti di riferimento della città?

I grandi processi di cambiamento che nel futuro interesseranno Settimo dipenderanno da un contesto urbanistico che non è più riferito esclusivamente al territorio comunale. In questo senso la definizione del Piano Territoriale di Coordinamento Provinciale per la zona del Rhodense, che coinvolge undici Comuni tra cui Settimo, è stata un'esperienza importante di programmazione dello sviluppo sovracomunale che su precisa richiesta dei comuni dovrà articolarsi in un nuovo strumento urbanistico: il Piano d'Area. Il piano in questione dovrà dire quali saranno le linee e le prospettive dell'urbanistica dei prossimi anni, allargando in modo significativo il campo d'interesse, non limitandolo più esclusivamente al singolo territorio comunale. Le nuove re-

Come si presenta lo "stallone" dopo i lavori di recupero

te viaria, gli insediamenti industriali e fieristici, la pressione demografica saranno dei dati con i quali i Comuni del Rhodense dovranno confrontarsi, prima di definire quali servizi dovranno essere realizzati sul proprio territorio e quali aree dovranno essere destinate a uso industriale o abitativo. La programmazione della prossima Amministrazione dovrà valutare con estrema attenzione questi dati, poiché è da essi che dipenderà il delicato rapporto tra qualità della vita e sviluppo economico.

La pressione demografica, immobiliare, industriale, del traffico saranno quindi molto forti, come cambierà Settimo?

Governare queste pressioni sarà il compito primario della prossima Amministrazione. Mi piace pensare che Settimo non cambierà molto dal punto di vista delle sue connotazioni di carattere generale. Si dovrà cercare di resistere alle pressioni forsennate, cogliendo le opportunità in modo intelligente, ma mantenendo l'identità che si è costruita in questi anni. Soprattutto le pressioni immobiliari dovranno essere governate, per far sì che le grandi risorse di verde della Città non vengano sperperate e gli equilibri tra abitanti, servizi, strutture e verde non vengano alterati. Spero invece che ci siano dei cambiamenti importanti relativamente al polo di Italtel. Cambiamenti che coincidano con la sua rinascita, e che Settimo e gli altri Comuni del Rhodense siano in grado di creare le condizioni favorevoli per il rilancio di questo insediamento industriale.

Ma come può un'Amministrazione o un gruppo di Amministrazioni favorire la nascita delle condizioni per il rilancio di un'azienda, di un soggetto privato come l'Italtel?

Si tratta certamente di una sfida non facile, poiché bisogna studiare - insieme alle aziende e agli altri Comuni - come creare le condizioni infrastrutturali perché l'azienda possa riconsolidarsi o riconvertire la produzione. Bisogna avere idee, elaborare progetti di sviluppo e marketing territoriale, che attirino risorse e interesse. Lo sviluppo di Fiera, la cablatura del territorio e l'esistenza di altre aziende del medesimo comparto industriale sul territorio di Settimo, potrebbero essere i presupposti per una riconversione della produzione di Italtel per esempio nel campo delle apparecchiature per l'accesso alle risorse satellitari (teleporti) e alla connettività con accesso veloce a Internet (WiFi). Servizi di altissimo livello qualitativo, alternativi o integrativi alla connettività via cavo, che potranno essere offerti, per esempio, al nuovo polo fieristico o (è un grande auspicio) al comparto Alfa di Arese con i suoi stabilimenti riconvertiti alla ricerca ed alla produzione di veicoli non inquinanti. In questo senso l'Amministrazione attraverso gli strumenti della pianificazione territoriale può disegnare il territorio in modo da favorire questo tipo di insediamenti.

Da un punto di vista dell'impatto sul territorio cosa comporterà la nuova Fiera di Rho?

Fiera avrà, direttamente e indirettamente, un grande impatto sul territorio di Settimo. Una delle grandi sfide che verranno poste per esempio alle Amministrazioni del Rhodense e a Settimo in particolare, sarà governare lo sviluppo delle attività di supporto

di Fiera. Anche considerato il fatto che molte attività terziarie sono già state previste all'interno del perimetro nel quale sorgerà Fiera.

Bisognerà pensare come accogliere tutte quelle attività del terziario, ma anche dell'industria, di cui Fiera sarà il centro di gravità, facendo attenzione a non creare però "doppioni". Per esempio mi sembra che un po' ovunque - dentro Fiera, a Milano e nei comuni tutto intorno a Rho e Pero - ci sia un fiorire esagerato di alberghi. Non vorrei che in questo senso si sia sovrastimata la domanda di accoglienza che si creerà. Piuttosto proverei a privilegiare lo sviluppo di attività più definite e particolari, che allo stesso tempo possano servire alla città. In questo senso le caratteristiche di Settimo favoriscono la creazione di un polo sportivo-ricreativo, che potrebbe servire tutta l'area del Rhodense e la Fiera, ma non solo. Un Polo sportivo-ricreativo che peraltro potrebbe divenire di grande importanza anche nel momento in cui Milano riuscisse a farsi assegnare le olimpiadi del 2016. Progetti questi che sono stati già affrontati, tempo fa dalle precedenti Amministrazioni in occasione dei mondiali di calcio del 1990, ma che poi sono decaduti per mancanza di risorse. Il nuovo scenario che si sta costituendo, unito a una proposta amministrativa più organica e incisiva, potrebbe avviare, con la necessaria concretezza e responsabile attenzione agli aspetti gestionali, una nuova stagione di progetti e di iniziative.

Un'ultima domanda, esiste qualche rammarico o qualche azione che si pensava di fare e non è stata fatta o doveva essere fatta diversamente?

Ci può e ci deve sempre essere una lettura e rilettura critica dell'operato di una pubblica amministrazione. E fra le cose non fatte ce ne sono alcune di cui mi rammarico particolarmente.

L'immagine di Settimo per chi arriva da via Novara è compromessa da due aree in Comune di Milano, destinate a verde ma tuttora adibite a deposito gru e autodemolizione. Nonostante gli sforzi finora compiuti, anche con l'occasione della realizzazione, nel nostro comune, di un importante piano di lottizzazione commerciale, nel concreto non è ancora successo nulla e non è davvero un bel vedere! Poco più avanti, in via Gramsci, non siamo ancora riusciti ad avviare un piano di recupero residenziale che garantisca a Cascine Olona ed al piccolo gioiello costituito dall'oratorio Mantegazza, con il suo importantissimo ciclo di affreschi quattrocenteschi, una dignitosa cornice architettonica.

Per altro non è detta l'ultima parola e finché ne avremo la possibilità amministrativa, l'impegno sarà quello di avviare a soluzione anche questi come altri problemi rimasti sul tappeto.

Mi resta anche il dispiacere di non aver potuto dare al bellissimo progetto per la Città dei bambini e dei ragazzi, per obiettivi limiti di disponibilità di tempo, il contributo disciplinare che questa iniziativa si sarebbe meritata, adoperandosi, ad esempio, per promuovere una "suggerzione" che potrebbe essere ripresa dalla prossima Amministrazione: dotare Settimo di un vero piccolo teatro, tarato su un preciso criterio di gestione-sostenibile, con un esplicito rimando alla tradizione tutta italiana dei teatri sociali.



“Il Trittico” di Vighignolo

Il bassorilievo si trova oggi al museo de Castello Sforzesco ma fino alla fine dell'Ottocento era a Vighignolo

Nell'ambito delle iniziative inserite nel programma della Festa di Vighignolo si è svolta giovedì 11 settembre, presso il Santuario, una conferenza dal titolo “Vighignolo, la sua chiesa, la sua storia” tenuta da Matteo Mattarozzi. All'inizio della serata la Pro Loco e l'Amministrazione Comunale hanno donato alla parrocchia Santa Maria Nascente una riproduzione fotografica, in scala reale, del Trittico di Vighignolo.

L'originale, un bassorilievo in pietra lungo 195 cm e alto 69, si trova oggi presso il Museo del Castello Sforzesco di Milano, nella stessa sala, dedicata alla scultura del Quattrocento e del primo Cinquecento, che ospita, oltre al monumento funebre di Gaston de Foix scolpito dal Bambaja, la celeberrima Pietà Rondanini di Michelangelo.

Originariamente però la scultura era conservata proprio nella chiesa vecchia di Vighignolo, dove fungeva da paliotto (cioè da decorazione da porre dinanzi alla mensa dell'altare) di uno degli altari laterali.

Essa rappresenta, al centro, Cristo nel sepolcro, in posizione dolente, accompagnato dagli strumenti della passione, quali la croce, le fruste della flagellazione, la lancia con cui Longino colpì il costato del Redentore e la spugna colla quale, poco prima, egli venne abbeverato con aceto per lenire gli spasmi dell'esecuzione; il Cristo poggia le mani su un panno, leggibile come la Sindone. Alla sua destra sta la Vergine, pure in posizione dolente anche se non scomposta, quasi a voler indicare nello stesso tempo la propria partecipazione a quella tragedia e il proprio ruolo di mediatrice, proprio attraverso i propri dolori e quel-

li del Figlio, per la salvezza dell'umanità. Analoga è la rappresentazione, a sinistra, di San Giovanni Evangelista, anch'egli con la Madonna sotto la croce secondo il racconto evangelico.

Perché il trittico non è più a Vighignolo? Parrà curioso, ma il motivo di ciò furono esigenze di bilancio. Alla fine dell'Ottocento, come successe anche a Settimo, la chiesa di Santa Maria Nascente, costruita a metà del XV secolo, venne allargata e allungata ad opera dell'ingegner Tibertio Sironi su iniziativa dell'allora parroco Giovanni Comazzi. Tutto il paese, proprietari e Municipio compresi, venne invitato a contribuire e, ad esempio, le donne si impegnarono ad allevare dei pulcini per conto della parrocchia; ma per coprire le spese si rese necessaria anche la vendita del paliotto, che fruttò mille lire.

La chiesa, ristrutturata, venne solennemente benedetta il 13 settembre 1892 da mons. Foscarini, canonico del Duomo. Il pezzo scultoreo venne segnalato alle competenti autorità milanesi da Carlo Locatelli, uno dei proprietari del paese. Nel giugno 1891 esso venne trasportato a Milano, alle Stelline, perché fosse visionato dalla Consulta archeologica, che lo ritenne meritevole di essere collocato in un museo previo acquisto da parte dello Stato: tuttavia, all'inizio, il Ministro della pubblica istruzione, Pasquale Villari, si dichiarò contrario (settembre 1891) invitando a mantenere il reperto in loco ma nel contempo iscrivendolo nel catalogo generale delle antichità del Regno. Passarono tuttavia pochi mesi: una crisi di governo fece cambiare il ministro e il suo successore Codronchi approvò (di-



cembre 1891) l'acquisto, anche se la vicenda ebbe lunghi strascichi burocratici in relazione al pagamento, che venne effettuato soltanto un paio di anni più tardi.

Ma intanto don Comazzi, forse, aveva preso gusto a interessarsi di arte e storia e forse voleva accreditare Vighignolo come luogo ricco di testimonianze artistiche, donando (marzo 1892) uno stemma in pietra di Cesare Ludovico Meraviglia al museo archeologico milanese. È opportuno osservare come il ministro Villari intendesse probabilmente difendere l'integrità delle testimonianze del passato locale; ma va osservato che, considerando le tante, dissennate vendite di oggetti artistici e liturgici che spesso hanno colpito le chiese locali, assicurare al Pubblico quel monumento ha impedito che esso potesse disperdersi in collezioni private, rendendone impossibile la visione.

Queste vicende, comunque, portarono il trittico all'attenzione degli studiosi, in particolare di Diego Sant'Ambrogio, già autore, con altri, di uno studio sulla chiesetta di Cascine Olona. Sant'Ambrogio si chiese che cosa fosse in origine quella lastra, e perché fosse nella chiesa di uno sperduto paese della provincia milanese.

La sua prima ipotesi fu che dovesse essere stato concepito come architrave del portone della chiesa, poi collocato appunto come paliotto; ma compì ulteriori ricerche, arrivando all'ipotesi che esso dovesse essere una parte del monumento funebre che Cristoforo Solari aveva realizzato alla fine del XV secolo per Ludovico il Moro e Beatrice d'Este, il cui pezzo più famoso sono le statue dei due, colti nel sonno della morte, collocate oggi nel transetto della chiesa della certosa di Pavia. Il monumento venne smembrato già pochi anni dopo la sua realizzazione ed è possibile, nota Sant'Ambrogio, che una sua parte fosse venuta in possesso dei Meraviglia, patroni della parrocchia vighignolese, che l'avrebbero fatta collocare in Santa Maria Nascente. Del resto un fatto analogo avvenne nel 1785, quando monsignor Antonio Meraviglia fece collocare in chiesa il bassorilievo di Sant'Antonio da Padova, che ancora vi si può ammirare.

Già poco tempo dopo la sua proposta, Sant'Ambrogio veniva smentito da Franco Malaguzzi Valeri, grande studioso d'arte, che osservava come l'ipotesi poteva forse reggere da un punto di vista storico, ma non artistico, rilevando i tratti di qualità non eccelsa del-

la scultura e dunque non acconsentendo ad attribuirlo ad una mano (e ad un'opera) che erano tra le più importanti della Milano tra il Quattro e il Cinquecento. Si tratta in sostanza di un esempio di arte lombarda minore, testimonianza comunque di un certo prestigio da parte dei committenti e di discrete capacità nella realizzazione, ma che resta comunque un episodio di livello medio.

Resta anche, tuttavia, un importante luogo della memoria per la religiosità della parrocchia di Vighignolo: possiamo pensare a quanti fedeli, guidati da

parroci e predicatori, hanno meditato sulla passione e sui dolori di Cristo e della Vergine, un tema che era molto presente nella religiosità dei secoli passati, e che attraverso le sofferenze di Gesù proponeva l'accettazione delle sofferenze della vita e indicava nella mortificazione una via maestra all'imitazione di Cristo e alla salvezza.

Anche questi aspetti storico-religiosi rientrano in un monumento che fa parte della nostra storia e che, se non possiamo più ammirare “in carne ed ossa”, è tornato in qualche maniera a far parte del nostro paese.
M. M.



**LA SOLUZIONE
 AI VOSTRI CREDITI INCAGLIATI
 LEADER NEL RECUPERO CREDITI**

GESTI.CON.
 Via Ponchielli, 13 - 20010 Bareggio MI
 Tel 02 90360072 - Fax 02 90360799
 www.gesti-con.com info@gesti-con.com

**STUDIO
 SELDACC**



SERVIZI PROFESSIONALI per la GESTIONE AZIENDALE
 ORGANIZZAZIONE E REVISIONE CONTABILE
 Via della Libertà, 45 - 20019 settimo milanese (MI)
 Tel. 02.3283053-02.33502215-02.33500880 - Fax 02.3283053
 E-mail: adinolfi.training@tin.it

CONTABILITÀ GENERALE e SEMPLIFICATA

ASSISTENZA CONTABILE COMPLETA per COMMERCianti
 ARTIGIANI e PICCOLE/MEDIE IMPRESE

GESTIONE ENASARCO (Agenti e Rappresentanti)

CONSULENZA E ASSISTENZA per la RICERCA e la
 CESSIONE DI AZIENDE (Autorizzazioni CCIAA di Milano)

CONSULENZA ISCRIZIONI REC e RUOLO AGENTI DI COMMERCIO

È tempo di

Vighignolo, tanta gente fra bancarelle... e fiaccole

Anche quest'anno alla festa di Vighignolo, che si svolge tradizionalmente la seconda domenica di settembre, al tradizionale impegno della parrocchia nell'organizzazione si è affiancato un volenteroso gruppo di abitanti di Vighignolo (il Gruppo Santa Maria Brother's) ed alcune Associazioni di Settimo Milanese, che hanno proposto un programma ricco di iniziative.

Si è cominciato giovedì 11 settembre alle ore 21 presso il Santuario di piazza San Sebastiano con un incontro organizzato dalla Pro Loco Settimo Milanese e dal Centro Culturale Don Alberione (iniziativa di cui parliamo nell'articolo relativo al Trittico di Vighignolo); sabato 13 settembre alle ore 19,30 si è continuato con una fiaccolata seguita dalla Santa Messa; in piazza San Sebastiano bancarelle, la tradizionale pesca di beneficenza e il ballo in piazza, in verità compromesso da un furibondo acquazzone che ha costretto tutti al riparo.

Domenica 14 settembre tempo splendido.

Fin dal mattino il centro storico è stato "occupato" dalle bancarelle e dagli stand di alcune associazioni di Settimo: il Gruppo Giovani della Terza Età, La Risorgi-

va, il CIF, il Centro Anziani, l'AGE 7° ed il CGD, l'US Vighignolo Pallavolo, Guido Pecora con i suoi modellini, la Protezione Civile era presente anche con un proprio automezzo e la Pro Loco ha esposto una mostra storica/fotografica nel cortile della prestigiosa Villa Airaghi, anche quest'anno gentilmente concessa dai proprietari; numerosi anche gli espositori del Mercatino delle curiosità guidati dall'indefaticabile Nella Dametti.

La gente ha iniziato prestissimo ad affollare la piazza visitando gli stand e "pescando un numero" alla pesca di beneficenza; alle 11 è iniziata la Santa Messa nel Santuario a "porte aperte" cui ha fatto seguito un rinfresco in onore di don Silvio per i suoi 35 anni di sacerdozio.

Dopo la pausa per il pranzo (e per dare un'occhiata al Gran Premio di Monza), in piazza San Sebastiano si è esibito il gruppo di ballo "Ateneo 2000", un gruppo di Arconate (il cui maestro di ballo tiene corsi anche nella palestra dell'oratorio di Vighignolo) e poi musica dal vivo e tanta allegria.

Alle 20,30 la solenne processione, accompagnata dal Corpo Musicale di Settimo Milanese, ha chiuso la festa concludendo una bellissima giornata.

La mostra della Pro Loco in Villa Airaghi



Lo spettacolo in Piazza San Sebastiano



Seguro, dai "Nuovi Angeli" alla benedizione

Questa edizione della Festa di Seguro ha avuto un prologo veramente d'eccezione.

Infatti sabato 11 ottobre, in piazza Silone, il numerosissimo pubblico che è intervenuto non è certamente andato a casa insoddisfatto; prima una nuova e simpatica versione della sfilata di moda che Anna Mode propone da alcuni anni, una sfilata in cui le modelle erano le ballerine del Settimo Ballet School e che, muovendosi a ritmo di musica, hanno proposto i vari capi di abbigliamento. Al termine della sfilata le ballerine si sono esibite in alcune performance tra gli applausi del pubblico. Poi sono arrivati loro, le star della serata, i Nuovi Angeli, che hanno proposto canzoni vecchie e nuove del loro lungo repertorio.

Terminata la musica è iniziato lo spettacolo pirotecnico che ha illuminato il cielo di Seguro con disegni luminosi bellissimi, un lungo alternarsi di stelle e scie luminose che ha entusiasmato sia le persone presenti in piazza sia le molte famiglie che, attratte dai boti, hanno seguito il magnifico spettacolo affacciate alle finestre o dai balconi.

La domenica mattina si è celebrata la messa all'aperto, nel luogo dove sorgerà



(anzi sta sorgendo) la nuova chiesa, alla presenza delle autorità. Nel frattempo il centro storico è stato "invaso" dalle molte bancarelle e dagli stand delle associazioni: la pesca di beneficenza, l'esposizione di numerosi pittori, il mercatino delle curiosità, le torte, il salamino, le caldarroste, insomma, un po' per tutti i gusti.

Nel pomeriggio grazie anche ad un caldo sole, le vie

del centro erano stracolme di gente che passeggiava, degustava le molte prelibatezze proposte, giocava, insomma si divertiva come si conviene ad una vera festa. Alle 18,30 è partita la processione: dopo due interminabili file parallele di fedeli con le candele accese, il Corpo Musicale di Setti-

mo Milanese che ha intonato musiche sacre ed infine la statua della Madonna con i sacerdoti. Al termine, davanti alla chiesa di San Giorgio, don Giuseppe, dopo un breve discorso, ha ringraziato tutti per l'ottimale riuscita della festa ed ha concluso con una solenne benedizione.

Centro Multiservizi S.c.r.l.



Servizi di pulizia civili, industriali artigianali, commerciali di piccole e grandi entità

Sgombero magazzini, archivi, stabilimenti abitazioni, cantine, solai, box...

Imbiancature e piccole manutenzioni edili

Giardinaggio e manutenzione del verde

Sanificazione ambienti, disinfestazioni, derattizzazioni

Sopraluoghi e preventivi gratuiti

CENTRO MULTISERVIZI S.c.r.l.
Via S. Pellico, 8 - 20010 CORNAREDO (MI)
Tel. 02.93562435 - Fax 02.93648309

Acconciature

by Carlotta Maria

Via Libertà, 73 - Settimo Milanese (MI) - Tel. 02 3285636

feste

Organizzata da Amministrazione Comunale
e Consulta delle Associazioni di Volontariato

Festa di Settimo: sempre più cultura, storia, arte

La Festa di Settimo, che quest'anno avrà per tema "L'acqua", comincia prima; infatti il ricco programma stilato dall'Amministrazione Comunale e dalla Consulta del Volontariato, prevede alcune iniziative anche nella settimana che precede la Festa.



La rotatoria
di via Reiss Romoli
dove verrà posizionata
l'opera d'arte

Giovedì 23 ottobre:

- ore 21 - concerto di canti popolari presso l'Aula Consiliare di Palazzo D'Adda - ingresso gratuito

Venerdì 24 ottobre:

- ore 21 - concerto per pianoforte presso l'ala seicentesca di Palazzo D'Adda - ingresso gratuito

Sabato 25 ottobre:

- ore 15,30 - Inaugurazione Piazza dell'Incontro tra i Popoli
- dalle ore 14 alle 18 - Mercatino/baratto dell'usato

Domenica 26 Ottobre 2003

- ore 10,00 - Sfilata di pattinaggio per le vie del centro
- ore 11,00 - Cortile Palazzo D'Adda: apertura ufficiale nuovo servizio Sportello dei Cittadini, a seguire concerto bandistico del Corpo Musicale
- ore 12,15 - Presentazione al pubblico opera d'arte sulla rotatoria di via Reiss Romoli

Anfiteatro e piazzale antistante Palazzo Granaio:

- ore 10,30 - Benvenuto ai campioni d'Italia 2003 della D.D.S.
- ore 15/15,30 - animazione teatrale
- ore 16,45 - spettacolo di animazione di strada

Piazza dell'Incontro tra i Popoli:

- "quadro vivente" sul tema dell'Acqua
- ore 15/16 - spettacolo di burattini
- ore 16,00 - spettacolo di animazione di strada
- Mostra fotografica "Dal Ticino al Ticino. Il Naviglio Grande e il Naviglio Pavese"

Negozi aperti e bancarelle, stand associazionismo, mostre storico/fotografiche e sugli interventi realizzati dalla scuola, esposizione dei prodotti degli orti, laboratori di giochi per bambini, concerti, spettacoli di piazza, "teatro in scatola", laboratorio di trucco, "giocoleria", Croce Rossa e Protezione Civile in azione...
...e tanto altro ancora.

di don Giuseppe



La 1ª Festa del Villaggio dei Fiori

*Domenica 28 settembre è andata in onda
la prima edizione della Festa
del Villaggio dei Fiori*

Purtroppo la pioggia ha rovinato in parte la riuscita della manifestazione, infatti nel tardo pomeriggio un acquazzone ha fatto annullare la prevista serata danzante. Per tutta la giornata in via Turati, addobbata a festa, bancarelle (mercatino delle curiosità, artigianato, stand enologici), giochi per grandi e piccini (tiro alla fune, corsa coi tappi, pallavolo con i palloncini pieni d'acqua) e tante altre attrazioni (come la bicicletta organizzata con gli oratori, che ha visto la partecipazione di più di trecento biciclette) hanno attirato molti visitatori che, tra un divertimento e l'altro, hanno chiesto agli organizzatori di mantenere la tradizione e ripetere la festa l'anno prossimo, sperando in una bella giornata anche dal punto di vista meteorologico.



HOTEL MOTEL
VISCONTEO
Tel. 02.9052606



SETTIMOTEL
Tel. 02.3287331

Sport

Due giovani concittadini "d'oro" nella danza caraibica

Il 7 e l'8 giugno 2003 a Folonica si sono tenuti i Campionati Italiani di danza caraibica per gli atleti iscritti al "Coni" della Fids (Federazione Italiana Danze Sportive). Federica Sala (14 anni) e Alessio Di Giacomo (16 anni), ritratti nella foto, si sono aggiudicati la medaglia d'oro ed il titolo di Campioni Italiani 2003 di Salsa

portoricana e cubana in categoria 16-18 anni, classe B ed in più il 3° posto nel merengue e come 4° disciplina la bachata nella quale sono arrivati 9°. I due atleti, lei di Settimo e lui di Bareggio, hanno partecipato al Congresso Mondiale della Salsa tenutosi a Catania il 17 e 18 maggio 2003 autorizzato da Puerto-Rico.



DDS straordinaria su tutti i fronti

*Silvia Gemignani nona in Coppa del Mondo
Elisa Battistoni seconda a Peschiera
Salzarulo-Roveda primo e terzo a Piacenza*

Il rientro dalle vacanze dell'Ufficio stampa DDS comincia con uno dei fine settimana migliori dell'anno 2003 per il triathlon delle Rane Rosse. Il meglio viene da Silvia Gemignani straordinaria nelle vie di Nizza a ritagliarsi l'ennesimo piazzamento nelle 10 (è nona) in una prova di Coppa del Mondo. Per Silvia è il miglior risultato delle ultime due stagioni in un contesto di questo livello. La prova, vinta dalla tedesca Dittmer, si è sviluppata nella frazione podistica dove la livornese si è difesa egregiamente, confermando il pieno recupero della migliore

condizione. Molto bene anche Elisa Battistoni a Peschiera, battuta solo dalla Altenreiter, ma davanti ad atlete del calibro di Ianesi e Niederfriniger grazie alle ottime frazioni di nuoto e bici, ma anche ai progressi nella corsa. In un contesto più morbido si sono mossi invece i ragazzi, sbancando nello sprint di Piacenza dopo una fuga a 6 nella frazione ciclistica. Al traguardo, in un fazzoletto di secondi, sono sopraggiunti Andrea Salzarulo (primo), Giorgio Roveda (terzo) e Davide Zavagno (quinto).

Un salto indietro
Nello sprint di Cremona del 9 settembre Elisa Battistoni (vincitrice della gara) e Giorgio Roveda si sono aggiudicati il titolo regionale. Ad altri due atleti DDS (Motta-Zavagno) i titoli juniores. Nel medio di Mergozzo (31.08) Dina Braguti ha attaccato la campionessa europea Niederfriniger nella seconda frazione, infliggendo alla bolzanina un distacco di 7 minuti. Nella corsa non è riuscita però a gestire la gara ed è stata recuperata. Per Dina, in ogni caso, un secondo posto di prestigio.



DDS porta a casa anche Imperia

*Giorgio Roveda su Andrea Salzarulo allo sprint di Imperia
In Coppa del Mondo Silvia Gemignani ancora convincente*

I due si allenano insieme, e insieme decidono la tattica. Venerdì Giorgio Roveda dice domenica me ne vado in fuga, Andrea fammi da tappo. Nella prima salita Roveda scatta, e l'unico a stare dietro è Leonardo Ballerini. Gli altri lasciano fare e Salzarulo tampona il rientro, tanto che la coppia di testa arriva all'ultima zona cambio con 45 secondi di vantaggio. Qui Giorgio allunga, rimane solo e va

a vincere la prima gara della carriera, dietro Salzarulo corre più di tutti (anche di Mione) e raggiunge Ballerini e lo passa. È doppietta DDS. Successo completato dall'ottavo posto di Davide Zavagno.
Classifica
1. Giorgio Roveda DDS
2. Andrea Salzarulo DDS
3. Leonardo Ballerini
4. G. Franco Mione
8. Davide Zavagno DDS
Nell'ITU Race di Madrid an-

cora ottima Silvia Gemignani, diciassettesima dopo il nono posto di due settimane prima a Nizza. Eccellente in acqua, Silvia rimane agile tra le prime nella frazione in bici e paga leggermente a piedi. Ottimo comunque il piazzamento, in una gara che sconvolge le gerarchie italiane nelle prove internazionali, con la migliore azzurra Chenevier 11ª, ma Cortassa e Lanza dietro alla livornese della DDS.

Doppio Argento ai Campionati Italiani di Rimini

La squadra femminile e Silvia Gemignani protagoniste a Rimini. Anche due quarti posti individuali con Daniela Chmet e Giorgio Roveda

Due giorni da incorniciare per la DDS nei Campionati Italiani Sprint; nella splendida cornice del lungomare romagnolo le Rane Rosse vincono due argenti storici.
Le gare individuali:
Sabato 27 Settembre, sole. Le ragazze aprono la due giorni di gare con la prova individuale. Silvia Gemignani è rapidissima nel prendere la scia di Tavernini. Le due impongono un ritmo insostenibile per le avversarie ed escono dall'acqua con venti secondi di vantaggio sul trio Cortassa, Chenevier, Cappellini, trenta sulla Chmet e quaranta sul gruppetto che comprende anche la campionessa italiana uscente Beatrice Lanza ed Anita Motta. Nella frazione ciclistica la Lanza

non riesce a recuperare lo svantaggio e si ritira. In zona cambio arrivano due gruppi distinti, nel primo la Gemignani e la Cortassa, che vincerà la gara, nel secondo la Chmet e la Motta. Silvia si assicura subito il secondo posto mentre dietro Daniela tenta di recuperare per raggiungere una medaglia (finirà poi quarta).
Il caso: in partenza Elisa Battistoni, la quarta atleta DDS in gara, è costretta al ritiro a causa di una forte botta al costato. All'ospedale di Rimini la diagnosi è sospetta frattura ad una o due costole. Per lei venti giorni di riposo. Per la DDS significa perdere un'atleta fondamentale per la vittoria nel gioco di squadra del giorno dopo.

Classifica
1. Nadia Cortassa - 2. Silvia Gemignani DDS - 3. Giunia Chenevier - 4. Anita Motta DDS
Alla prova maschile prendono parte Giorgio Roveda, Mattia Salin, Andrea Salzarulo e Davide Zavagno, oltre a tutti i maggiori specialisti italiani della distanza. In acqua scatta subito bene Andrea Salzarulo ma dopo il giro di boa viene travolto da "un'onda barbarica" di atleti che taglia la corretta traiettoria (che, a norma di regolamento andavano tutti squalificati...). Nella frazione ciclistica Roveda è nel gruppo di testa, Salzarulo nel secondo gruppo (con D'Aquino, De Gasperi e Mione), Salin e Zavagno nel terzo (con dentro anche il campione uscente Giuseppe Ferraro). Non

succede nulla di rilevante. I primi dieci si giocano tutto nella corsa. Emilio D'Aquino scappa subito inseguito da Bottoni. Giorgio Roveda con una frazione diciamo magistrale si gioca il bronzo con Belandi e Cavuto prima di arrendersi al terzo chilometro all'accelerazione dell'atleta delle Fiamme Azzurre e concludere al quarto posto, miglior risultato di sempre.
Il caso: Stefano Belandi viene squalificato per aver tolto il casco in zona cambio. Poi, dopo reclamo, viene riammesso. Nel filmato della gara si vede chiaramente che Belandi "commette il fatto". La DDS non ha fatto contro-reclamo, nonostante Roveda avrebbe guadagnato il bronzo. Non toccava a noi rivendicare i nostri diritti. La Fe-

derazione ci doveva tutelare. Non l'ha fatto. Per favorire uno, ha penalizzato tutti.
Classifica
1. Emilio D'Aquino - 2. Alessandro Bottoni - 3. Stefano Belandi - 4. Giorgio Roveda DDS
Le gare a squadre
domenica 28 settembre, pioggia, le donne in mattinata, gli uomini alle 16. Le ragazze partono in tre, per l'assenza della Battistoni, e si regalano un capolavoro. Al comando dopo il nuoto (come da programma), al comando dopo la bici (totalmente fuori programma), le Rane Rosse si assicurano subito una medaglia importante. Sulla carta la formazione era da quarto posto, ma sul campo fanno tremare le campionesse uscenti della Sil-

ca, che solo nella corsa riescono a passare. DDS all'argento con molti rimpianti. Con Elisa, il primo titolo sarebbe arrivato da noi. I ragazzi partono in quattro. Un nuoto discreto, poi eccellente il primo giro in bici. ma dopo una tornata e mezzo Andrea Salzarulo cade sull'asfalto bagnato, prova a risalire, ma la bici è danneggiata e si deve ritirare. I compagni proseguono, ma calano il ritmo. Terminano al decimo posto. Peccato. Era una bella occasione.
Classifica femminile
1. Silca - 2. DDS - 3. Valle D'Aosta
Classifica maschile
1. Carabinieri - 2. Fiamme Azzurre - 3. Fiamme Oro

Sport

Quarto Convegno sullo sport e il benessere della persona:
una fiamma nel cuore dello sport

“Sport per la salute”: l'importanza dell'attività fisica per “star bene”

Torna l'appuntamento con la salute e il benessere della persona a Settimo Milanese.

Venerdì 14 novembre alle ore 21.00 la Sala Consigliare del Palazzo Comunale in piazza degli Eroi 5, aprirà le porte alla quarta edizione di *Sport per la salute*: l'annuale appuntamento con lo sport ed il benessere della persona promosso dall'assessorato allo sport in collaborazione con la consulta.

I temi in scaletta sono:

- sport ed attività fisica per gli anziani
- sport ad attività fisica in soggetti disabili
- obesità infantile

Nel 1946 l'ONU definì il termine salute come lo stato di complesso benessere fisico, mentale e sociale che non consiste solamente nell'assenza di malattie e infermità. In questi anni, il principio ispiratore di *Sport per la salute* è stato quello di offrire ai cittadini di Settimo Milanese validi strumenti su come raggiungere gradualmente, senza rischi per la salute, il proprio benessere fisico e psicologico.

Per chi crede in *Sport per la salute*, l'attività fisica è vissuta come strumento per comunicare con se stessi e con gli altri indipendentemente dalle rispettive caratteristiche fisiche, dal sesso di appartenenza e dall'età.

Lo scorso settembre, il quotidiano il Tempo ha organizzato a Roma un convegno sull'invecchiamento dal quale è emerso che l'Italia è

il Paese più anziano del mondo, ma è anche il più povero di geriatri e servizi per la terza età. Qual è la realtà di Settimo Milanese? Quali strutture sono presenti sul territorio? Vedere degli anziani che praticano dello sport, rimanda ad una situazione sempre più consueta. Si vanno, infatti, diffondendo centri pubblici e privati che propongono attività motorie per ultrasessantenni; un esempio è rappresentato dai “giovani della terza età” coordinato dalla sig.ra Angela Maggioni. Le testimonianze dei precedenti e quella di Francesco Sperati, settantunenne campione nazionale di nuoto, saranno certamente un valido contributo per comprendere come l'attività fisica possa influire sulla qualità di vita. Confalonieri dott. Francesco e medico geriatra affronteranno la questione da un punto di vista scientifico approfondendo la tesi del dottor Jonathan Myers della Stanford University in base alla quale l'attività fisica può incidere sulla longevità più dell'ipertensione, del colesterolo e del fumo. Una partecipazione costante a tutte le edizioni di *Sport per la salute*, è rappresentata dal disabile. In che modo l'attività fisica può intervenire nel recupero di un soggetto che ha subito traumi o che è nato svantaggiato? Quest'anno saranno i ragazzi non vedenti del a portare la loro esperienza. Accanto ai giocatori in divisa, capitana da Francesco Cusati, ci



Un'immagine del Convegno dello scorso anno

sarà l'associazione Betel di Settimo Milanese che, a distanza di due anni dalla fondazione, mostrerà con una breve proiezione, gli sviluppi di ragazzi che fanno parte dell'associazione; mentre un fisiatra ci aiuterà ad affron-

tare la questione da un punto di vista tecnico. L'ultimo tema in scaletta pone l'accento sull'aspetto culturale e educativo di *Sport per la salute*. Il Ministro della salute, Girolamo Sirchia, è tornato a ribadire l'importan-

za di una sana alimentazione abbinata ad uno stile di vita corretto. Secondo i dati dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS), fumo e alimentazione disordinata, sono responsabili di quasi il 50% delle malattie negli uomini e del 25% nelle donne in tutti i paesi dell'Unione Europea. Una dieta non bilanciata determina fenomeni di sottopeso, di sovrappeso e di obesità. Ciò ha inevitabilmente dei riflessi sullo stato di salute del singolo, soprattutto nei casi di patologie cardiovascolari ischemiche, tumori e di diabete mellito che, sempre l'OMS, stima essere a carico dell'obesità per circa il 58%. Analizzeremo la questione con la sociologa, Bichi dott. Rita curatrice del

rapporto “Obesità e società: aspetti e tendenze dei consumi alimentari” E un cardiologo *Sport per la salute* è un impegno che l'Assessorato allo sport sta portando avanti da quattro anni cercando di raccogliere le esigenze di tutta la cittadinanza. Quest'anno, nel tentativo di offrire un servizio migliore al cittadino, ha scelto come relatori personaggi che prestano la loro opera proprio sul territorio. La manifestazione rappresenta la possibilità di vivere, di poter scegliere di cambiare, di riflettere sulla vita per poi, magari, migliorare, facendosi aiutare da personale esperto. Perché negare a se stessi l'opportunità di crescere?

Cinzia Paiocchi

Un artigiano sa cosa vuol dire dare valore agli oggetti. Noi artigiani orafi sappiamo cosa vuol dire dare valore agli oggetti di valore. Modificare, riparare, adattare gioielli e preziosi significa farli vivere nel tempo e conservarne la storia e i ricordi. Non serve avere un grande valore per dare valore alle cose che amiamo.

L'artigiano dei preziosi

Lavorazione a mano oro e argento
Riparazioni, modifiche, lucidatura, lavaggio a ultrasuoni, infilatura collane, montaggio pietre preziose e pietre dure, incisioni
Produzione propria
Realizzazione modelli a richiesta

Settimo Milanese - Via Dante, 3 - Tel. 02/3281581
sabato aperto dalle 9.30 alle 12.30

VENDITA ASSISTENZA E RICAMBI

MONTAGANO MARIO

CITROËN

Elettrauto - Installazione antifurti - Servizio carburatori

Via Galvani, 19 - 20019 Settimo Milanese (MI)
Tel. 02 3282811

I Commercianti di via Di Vittorio 47 A B C - Settimo Milanese

SUMMERTIME
Centro Estetico e Solarium

20019 SETTIMO MILANESE (MI) - Via Di Vittorio, 47/C
Telefono 02.33582512

LA GRIGLIATA
PIZZERIA TRATTORIA BIRRERIA
Tel. 02 33512476

Tutti i giorni a pranzo vi offriamo:
Pizza a scelta - Bibita e Caffè € 7,50
Primo a scelta - Bibita e Caffè € 6,00
PIZZA DA ASPORTO
SERVIZIO A DOMICILIO GRATIS
SI ACCETTANO TUTTI I TIPI DI TICKETS

DAOLINI & PEDRETTI
CARTOLIBRERIA
EDICOLA-GIOCATTOLE
ART. REGALO-RILEGATURE
FOTOCOPIE-SERVIZIO FAX
TUTTO PER LA SCUOLA

AUGURANO BUON NATALE
PRENOTA QUI IL TUO REGALO

TEL./FAX 02 3285657
SERVIZIO BANCOMAT

B. FOLIES.
PARRUCCHIERA

20019 Settimo Milanese (MI)
Via Di Vittorio, 47/C - tel. 023287940

NUOVA GESTIONE
PANETTERIA MINIMARKET
Tel 340 5868623

Con un minimo di € 20,00 di spesa
Vi offriamo la consegna a domicilio
GRATIS
Si accettano tutti i tipi di Tickets

settimocielo

02.338578 - Via Di Vittorio, 47/B - Settimo Milanese (MI)
settimocielo@odp.it

NUOVA GESTIONE

Bar caffetteria
Gelati produzione propria
Pasticceria artigianale
Panini assortiti
Saletta interna

Buffet da “settimocielo”?
Per qualsiasi
Occasione Scegliete se
Prenotare la Sala
o Ricevere a Domicilio
Le Nostre Specialità
Salatini - Tartine
Pasticcini
Panettoni Gastronomici

L'intimo di Anna

di Elisa Prati

CALZE

slodger *sloggi* **IO** donna

Triumph

Via Barni, 11 - Seguro di Settimo Milanese
Tel. 02.33502542


RENAULT

SALAUTO s.r.l.

- CENTRO ASSISTENZA
- OFFICINA ■ CARROZZERIA
- VENDITA RICAMBI E ACCESSORI
- VENDITA NUOVO E USATO CON FINANZIAMENTO TASSO 0
- CENTRO REVISIONI

Via Panzeri, 14
20019 Settimo Milanese

Uff. 02 3284821/33512353
Telefax 02 3288716
Mag. 02 3281537

In tutte le case tutti lo leggono
Scegli questo giornale per la tua pubblicità

Telefona a I **Guado srl**
Corbetta (MI)
Tel. 02.972111
Fax 02.97211280
e-mail ilguado@ilguado.it

DAL 1979

anna mode più

OGGI COME IERI
Professionalità che premia la tua fedeltà

VIA I. SILONE, 2 - SEGURO DI SETTIMO MILANESE (MI) - TEL. 02.33501444

BROLETTO 

SERVIZI IMMOBILIARI

SETTIMO MILANESE 

<p>Centro Vendesi negozi/uffici di varie metrature a partire da € 80.000,00</p>	<p>Seguro Mansarda di due locali e servizi, cantina. Ottime rifiniture € 122.000,00</p>	<p>Seguro Nuova costruzione ingresso, soggiorno con angolo cottura, bagno camera, cantina e box € 127.000,00</p>
<p>Affittasi Capannone di mq. 530 con servizi e cortile di mq. 100. € 30.000,00</p>	<p>Seguro Nuova costruzione mansarda di due locali, servizi e cantina € 92.000,00</p>	<p>Nuova costruzione Appartamento composto da: ingresso, cucina, due camere, doppi servizi cantina e box € 200.000,00</p>
<p>Seguro, Nuova costruzione Appartamento composto da: ingresso, soggiorno conangolo cottura, bagno camera, cantina e box € 120.000,00</p>	<p>SETTIMO MILANESE (Seguro) P.zza S. Giorgio - RECUPERO STORICO</p> <p>APPARTAMENTI di 2-3-4 Locali con finiture signorili. CONSEGNA SETTEMBRE 2004</p> 	

Via Vittorio Veneto, 22 - Settimo Milanese
Tel. 02.33.50.01.89 r.a. - e-mail: broletto@tiscalinet.it